

360° LED Baustrahler
360° LED construction spotlight
R42050 BT

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας	28
PT	Instruções de utilização	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
HR	Priručnik za rad	42
RO	Instrucțiuni de utilizare	44
BG	Инструкции за експлоатация	46
DK	Betjeningsvejledning	48
NO	Bruksanvisning	50
UA	Інструкція з експлуатації	52
AR	تعليمات التشغيل	54

DE Bedienungsanleitung

360° LED Baustrahler

R42050 BT

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com.

Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D - 0172640159.

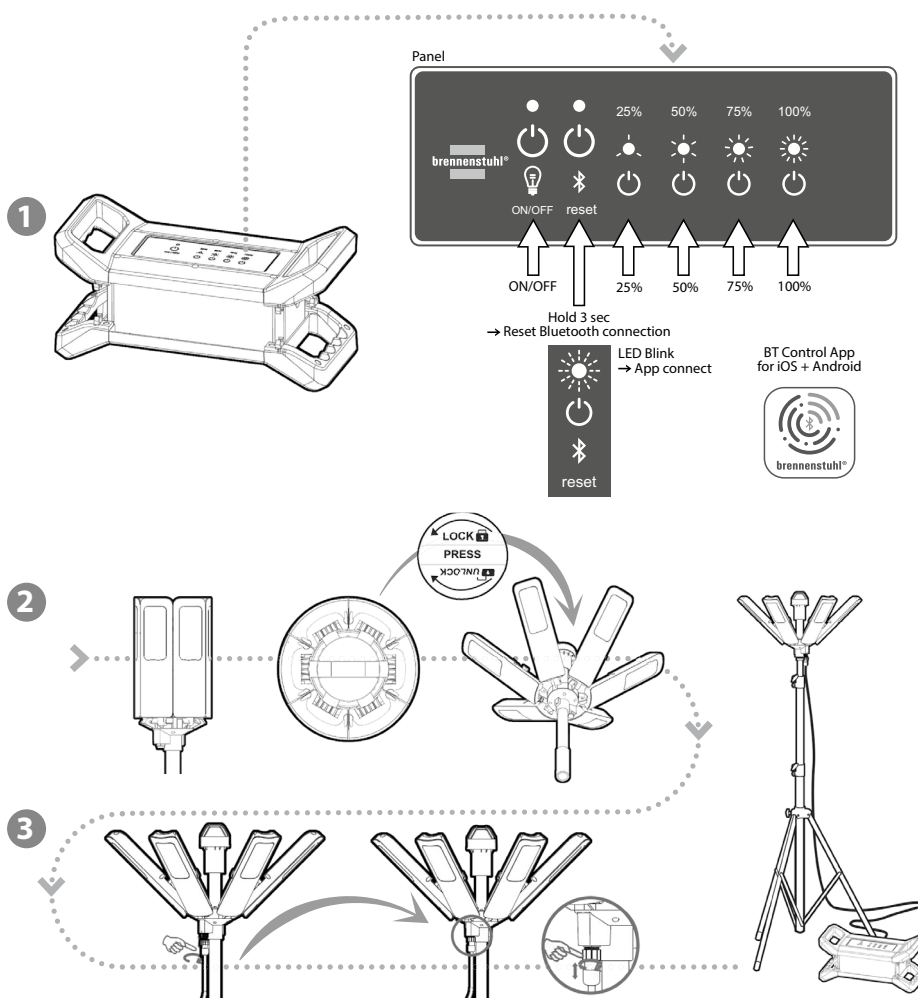
TECHNISCHE DATEN

Typ:	R42050 BT
Schutzklasse:	II
Schutzart/Schlagfestigkeit:	IP54, IK08
Betriebstemperatur:	-20°C bis +45°C
Lagertemperatur:	-20°C bis +45°C
Anschlusskabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Netzstecker:	Type E & F
Nennspannung:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme:	300 W
Maße:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Gewicht:	9,01 kg

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE

- 1 Bedienpanel
- 2 Verriegelung
- 3 Steckverbindung



INBETRIEBNAHME

Stecken Sie den Strahler auf ein Stativ und befestigen Sie ihn mit der Stellschraube.

Vergewissern Sie sich, dass das Stativ ordnungsgemäß aufgestellt ist.

Entriegeln Sie die Strahlerköpfe und richten Sie diese in gewünschter Position aus.

Verbinden Sie den Strahler mit dem Bedienpanel (1) über die Steckverbindung (3) am unteren Ende des Strahlers.

Mit dem Bedienpanel können die Funktionen wie in Bild 1 abgebildet eingestellt werden.

Durch mehrmaliges Drücken des ON/OFF Knopfes wird der Strahler zunächst komplett eingeschaltet sodass alle LED-

Strahlerköpfe leuchten, nach erneutem Drücken innerhalb fünf Sekunden leuchten drei Strahlerköpfe auf einer Seite, nach weiterem Drücken leuchten die Strahlerköpfe auf der anderen Seite.

Wird der ON/OFF Knopf während fünf Sekunden nicht betätigt, führt ein erneutes Drücken direkt in den Aus-Zustand.

BLUETOOTH



Über die „brennenstuhl BT-Control“ APP können Sie den Strahler über Bluetooth steuern.

Die App ist im Appstore für Android und iOS verfügbar.

LIEFERUMFANG

Strahler inkl. 10m Kabel (fest verbaut)

CE VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, die Firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp R42050 BT der Richtlinie 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EC entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ENTSORGUNG



Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3. Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, service.brennenstuhl.com.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN Operating instructions

360° LED construction spotlight

R42050 BT

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.
Always use the latest version. You can find them on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com.

The outer flexible cable of this luminaire cannot be replaced; if the cable is damaged, the luminaire must be disposed of.

The luminaire contains a light source of energy efficiency class D - 0172640159.

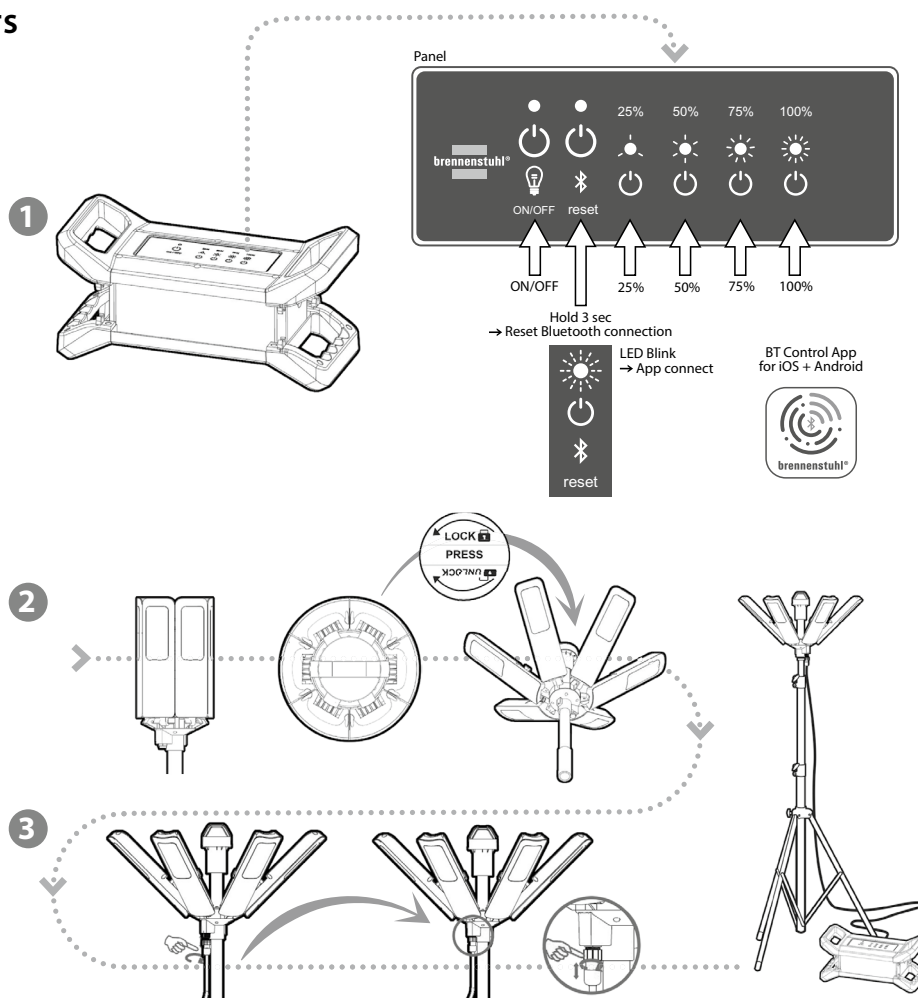
TECHNICAL DATA

Type:	R42050 BT
Protection class:	II
Protection class/impact resistance:	IP54, IK08
Operating temperature:	-20°C to +45°C
Storage temperature:	-20°C to +45°C
Connection cable:	6.7m H07RN-F 3G1.0 / 3.3m H05RN-F 3G1.0
Mains plug:	Type E & F
Nominal voltage:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption:	300 W
Dimensions:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Weight:	9.01 kg

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATING PARTS

- 1 Control panel
- 2 Locking device
- 3 Plug connection



COMMISSIONING

Place the lamp on a stand and secure it with the adjusting screw.

Make sure that the stand is set up correctly.

Unlock the spotlight heads and align them in the desired position.

Connect the spotlight to the control panel (1) via the plug connection (3) at the bottom end of the spotlight.

The functions can be set using the control panel as shown in Fig. 1.

By pressing the ON/OFF button several times, the spotlight is first switched on completely so that all LED spotlight heads light up, after pressing it again within five seconds three spotlight heads on one side light up, after pressing it again the spotlight heads on the other side light up.

If the ON/OFF button is not pressed for five seconds, pressing it again switches it directly to the off state.

BLUETOOTH

You can control the spotlight via Bluetooth using the "brennenstuhl BT-Control" app.

The app is available in the Appstore for Android and iOS.

SCOPE OF DELIVERY

Spotlight incl. 10m cable (permanently installed)

CE SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, we, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, declare that the radio equipment type R42050 BT is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2011/65/EU and 2009/125/EC.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

UK**UKCA DECLARATION OF CONFORMITY**

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL

Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR Mode d'emploi

Projecteur de chantier a LED 360°

R42050 BT

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.
Utilisez toujours la version actuelle. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com.

Le câble flexible extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut.

Le luminaire contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique D - 0172640159.

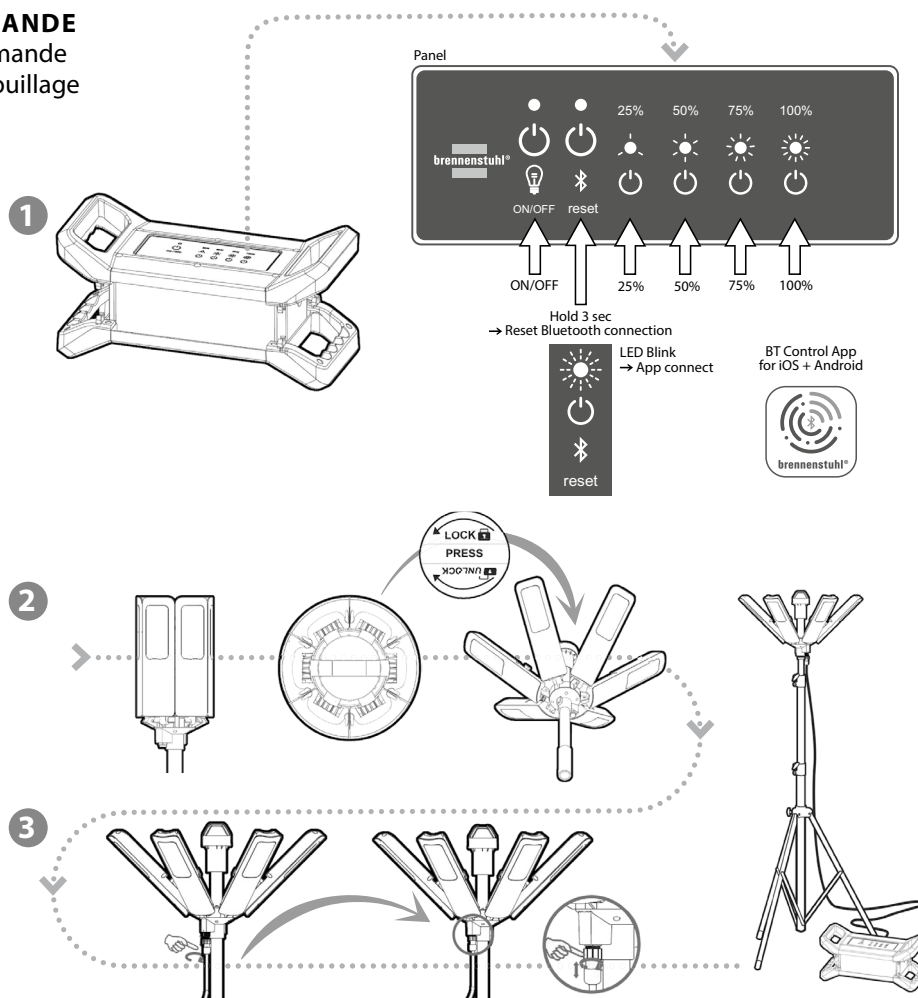
DONNÉES TECHNIQUES

Type :	R42050 BT
Classe de protection :	II
Indice de protection/résistance aux chocs :	IP54, IK08
Température de fonctionnement :	-20°C à +45°C
Température de stockage :	-20°C à +45°C
Câble de raccordement :	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Fiche d'alimentation :	Type E & F
Tension nominale :	220-240 V ~ 50/60 Hz
Puissance absorbée :	300 W
Dimensions :	180 mm x 180 mm x 510 mm
Poids :	9,01 kg

Ce produit convient à des fins d'éclairage à l'intérieur et à l'extérieur.

PIÈCES DE COMMANDE

- 1 Panneau de commande
- 2 Dispositif de verrouillage
- 3 Connecteur



MISE EN SERVICE

Placez le projecteur sur un trépied et fixez-le à l'aide de la vis de réglage.

Assurez-vous que le trépied est placé correctement.

Déverrouillez les têtes du projecteur et orientez-les dans la position souhaitée.

Reliez le projecteur au panneau de commande (1) à l'aide du connecteur (3) situé à l'extrémité inférieure de le projecteur.

Le panneau de commande permet de régler les fonctions comme illustré dans la figure 1.

En appuyant plusieurs fois sur le bouton ON/OFF, le projecteur s'allume d'abord complètement, de sorte que toutes les têtes de projecteurs à LED s'allument ; en appuyant à nouveau dans les cinq secondes, trois têtes de projecteurs s'allument d'un côté ; en continuant d'appuyer, les têtes de projecteurs s'allument de l'autre côté.

Si le bouton ON/OFF n'est pas actionné pendant cinq secondes, une nouvelle pression permet de passer directement à l'état d'arrêt.

BLUETOOTH

L'APP "brennenstuhl BT-Control" vous permet de commander le projecteur via Bluetooth.

L'app est disponible dans l'Appstore pour Android et iOS.

CONTENU DE LA LIVRAISON

Projecteur avec câble de 10 m (fixe)

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE SIMPLIFIÉE

Par la présente, nous, la société Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, déclarons que le type d'appareil radio R42050 BT est conforme à la directive 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2009/125/CE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ÉLIMINATION

Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com.

NL Bedieningsinstructies

360° LED bouwspot

R42050 BT

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt ze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

De buitenste flexibele kabel van dit armatuur kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd raakt, moet het armatuur worden weggegooid.

De armatuur bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D - 0172640159.

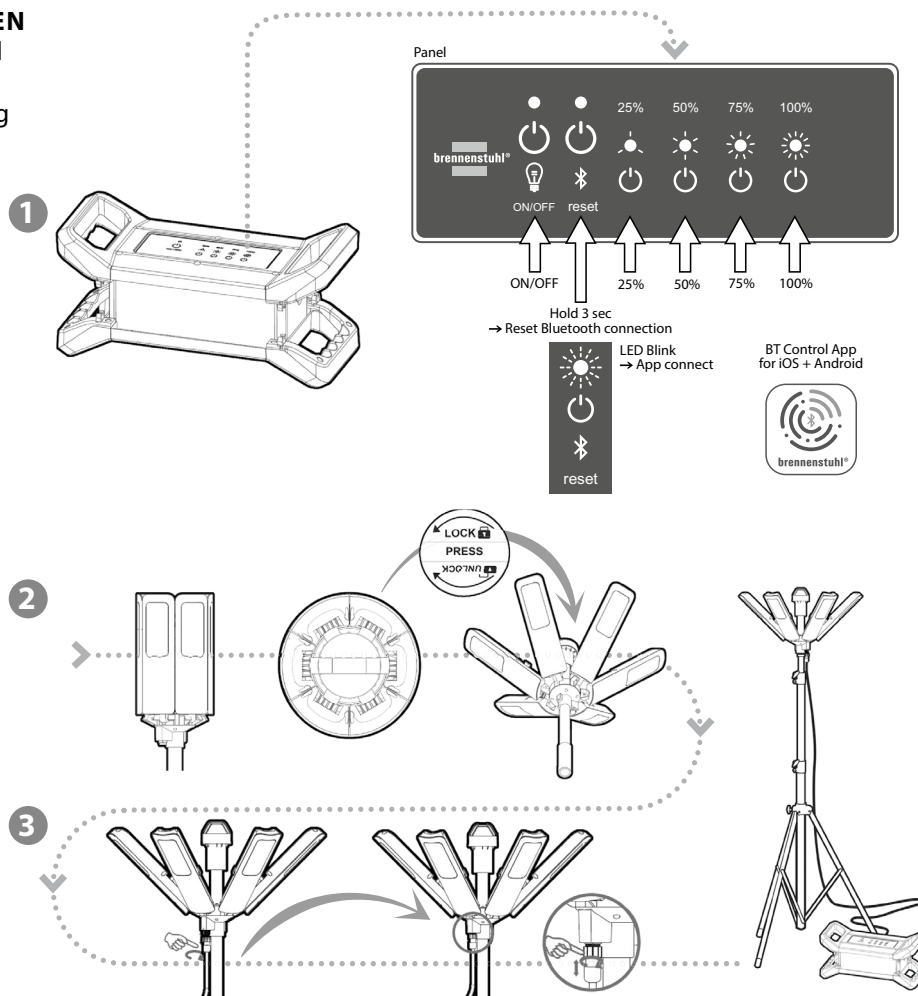
TECHNISCHE GEGEVENS

Type:	R42050 BT
Beschermingsklasse:	II
Beschermingsklasse/Impactbestendigheid:	IP54, IK08
Bedrijfstemperatuur:	-20°C tot +45°C
Opslagtemperatuur:	-20°C tot +45°C
Aansluitkabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Stekker:	Type E & F
Nominale spanning:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Stroomverbruik:	300 W
Afmetingen:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Gewicht:	9,01 kg

Dit product is geschikt voor binnen- en buitenverlichting.

BEDIENINGSELEN

- 1 Bedieningspaneel
- 2 Vergrendeling
- 3 Stekkeraansluiting



INSCHRIJVING

Plaats de spot op een statief en zet het vast met de stelschroef.

Zorg ervoor dat de standaard correct is opgesteld.

Ontgrendel de koppen van de spot en lijn ze uit in de gewenste positie.

Sluit de spot aan op het bedieningspaneel (1) via de stekkerverbinding (3) aan de onderkant van de spot.

De functies kunnen worden ingesteld met behulp van het bedieningspaneel zoals getoond in Fig. 1.

Door meerdere keren op de AAN/UIT-knop te drukken, wordt de spot eerst volledig ingeschakeld zodat alle LED Stralers oplichten, na nogmaals indrukken binnen vijf seconden lichten drie stralers aan één kant op, na nogmaals indrukken lichten de stralers aan de andere kant op.

Als de AAN/UIT-knop vijf seconden lang niet wordt ingedrukt, wordt hij door nogmaals indrukken direct uitgeschakeld.

BLUETOOTH

Je kunt de spot bedienen via Bluetooth met de "brennenstuhl BT-Control" app.

De app is beschikbaar in de Appstore voor Android en iOS.

LEVERINGSOMVANG

Spotlight incl. 10m kabel (vast geïnstalleerd)

CE VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaren wij, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, dat de radioapparatuur van het type R42050 BT in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU, 2011/65/EU en 2009/125/EG.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

AFVALVERWIJDERING

Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!

Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.

Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.

Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan.

IT Istruzioni per l'uso

Faretto da costruzione a LED a 360°

R42050 BT

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarle sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com.

Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito.

L'apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D - 0172640159.

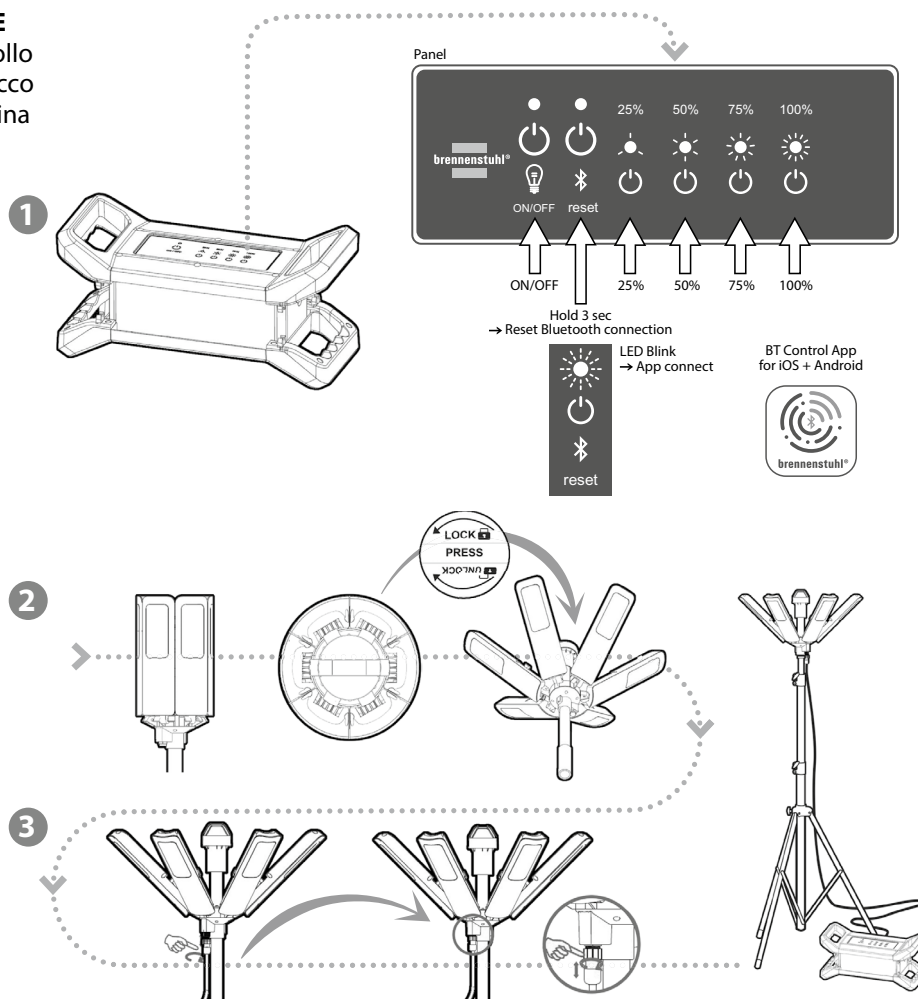
DATI TECNICI

Tipo:	R42050 BT
Classe di protezione:	II
Classe di protezione/resistenza agli urti:	IP54, IK08
Temperatura di funzionamento:	Da -20°C a +45°C
Temperatura di stoccaggio:	Da -20°C a +45°C
Cavo di collegamento:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Spina di rete:	Tipo E e F
Tensione nominale:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo di energia:	300 W
Dimensioni:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Peso:	9,01 kg

Questo prodotto è adatto per l'illuminazione di interni ed esterni.

PARTI OPERATIVE

- 1 Pannello di controllo
- 2 Dispositivo di blocco
- 3 Connessione a spina



COMMISSIONE

Collocare il faretto su uno stativo e fissarlo con la vite di regolazione.

Assicurarsi che lo stativo sia posizionato correttamente.

Sbloccare le teste del faretto e allinearle nella posizione desiderata.

Collegare il faretto al pannello di controllo (1) tramite il collegamento a spina (3) all'estremità inferiore del faretto.

Le funzioni possono essere impostate tramite il pannello di controllo, come illustrato nella Fig. 1.

Premendo più volte il pulsante ON/OFF, il faretto si accende dapprima completamente in modo che tutte le teste dei faretti a LED si accendano, dopo averlo premuto nuovamente entro cinque secondi si accendono tre teste dei faretti su un lato, dopo averlo premuto nuovamente si accendono le teste dei faretti sull'altro lato.

Se il pulsante ON/OFF non viene premuto per cinque secondi, premendolo nuovamente si passa direttamente allo stato di spento.

BLUETOOTH



È possibile controllare il faretto tramite Bluetooth utilizzando l'app "brennenstuhl BT-Control".

L'applicazione è disponibile nell'Appstore per Android e iOS.

CONTENUTO DELLA FORNITURA

Faretto con cavo di 10 m (installato in modo permanente)

CE DICHIARAZIONE SEMPLIFICATA DI CONFORMITÀ UE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG dichiara che l'apparecchiatura radio R42050 BT è conforme alle direttive 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2009/125/CE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.

Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SE Bruksanvisning

360° LED byggstralkastare

R42050 BT

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar dem på vår webbplats.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Följ de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com.

Den flexibla ytterkabeln i denna armatur kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen kasseras.

Armaturen innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D - 0172640159.

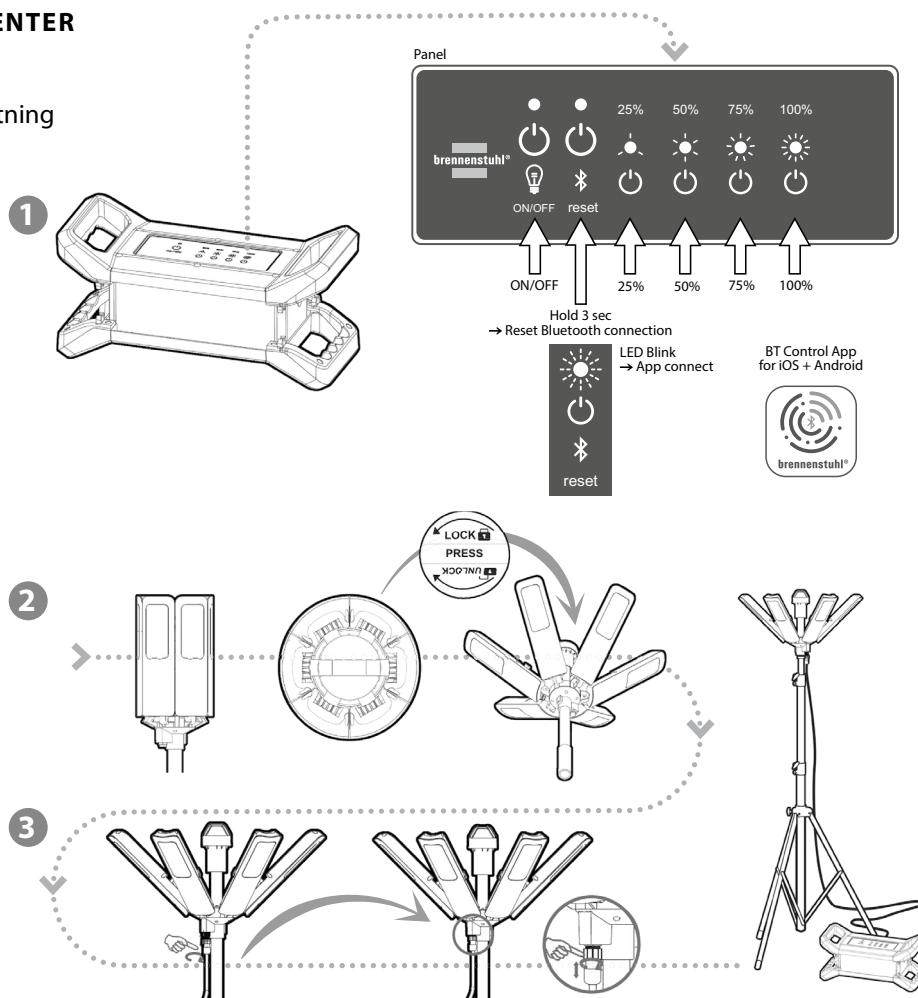
TEKNISKA DATA

Typ:	R42050 BT
Skyddsklass:	II
Skyddsklass/Slagtålighet:	IP54, IK08
Driftstemperatur:	-20°C till +45°C
Förvaringstemperatur:	-20°C till +45°C
Anslutningskabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Nätkontakt:	Typ E & F
Nominell spänning:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Strömförbrukning:	300 W
Mått och dimensioner:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Vikt:	9,01 kg

Denna produkt är lämplig för inomhus- och utomhusbelysning.

DRIFTSKOMPONENTER

- 1 Manöverpanel
- 2 Låsenhet
- 3 Stickproppsanslutning



UPPDRAG

Placera strålkastaren på ett stativ och säkra den med justerskruven.

Se till att stativet är korrekt inställt.

Lås upp strålkastarhuvudena och rikta in dem i önskat läge.

Anslut strålkastaren till manöverpanelen (1) via stickkontakten (3) i strålkastarens nedre ände.

Funktionerna kan ställas in med hjälp av manöverpanelen enligt bild 1.

Genom att trycka flera gånger på ON/OFF-knappen tänds strålkastaren först helt så att alla LED-strålkastarhuvuden tänds, efter ytterligare en tryckning inom fem sekunder tänds tre strålkastarhuvuden på ena sidan, efter ytterligare en tryckning tänds strålkastarhuvudena på andra sidan.

Om ON/OFF-knappen inte trycks in under fem sekunder, växlar den direkt till OFF-läge om den trycks in igen.

BLUETOOTH

Du kan styra strålkastaren via Bluetooth med hjälp av appen "brennenstuhl BT-Control".

Appen finns tillgänglig i Appstore för Android och iOS.

LEVERANSOMFATTNING

Spotlight inkl. 10m kabel (fast installerad)

CE FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, att radioutrustningstypen R42050 BT överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU och 2009/125/EG.

Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

AVFALLSHANTERING

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

ES Instrucciones de uso

Foco de obra LED 360°

R42050 BT

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto.
Utilice siempre la última versión. Puede encontrarlas en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com.

El cable flexible exterior de esta luminaria no puede sustituirse; si el cable se daña, la luminaria debe desecharse.

La luminaria contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética D - 0172640159.

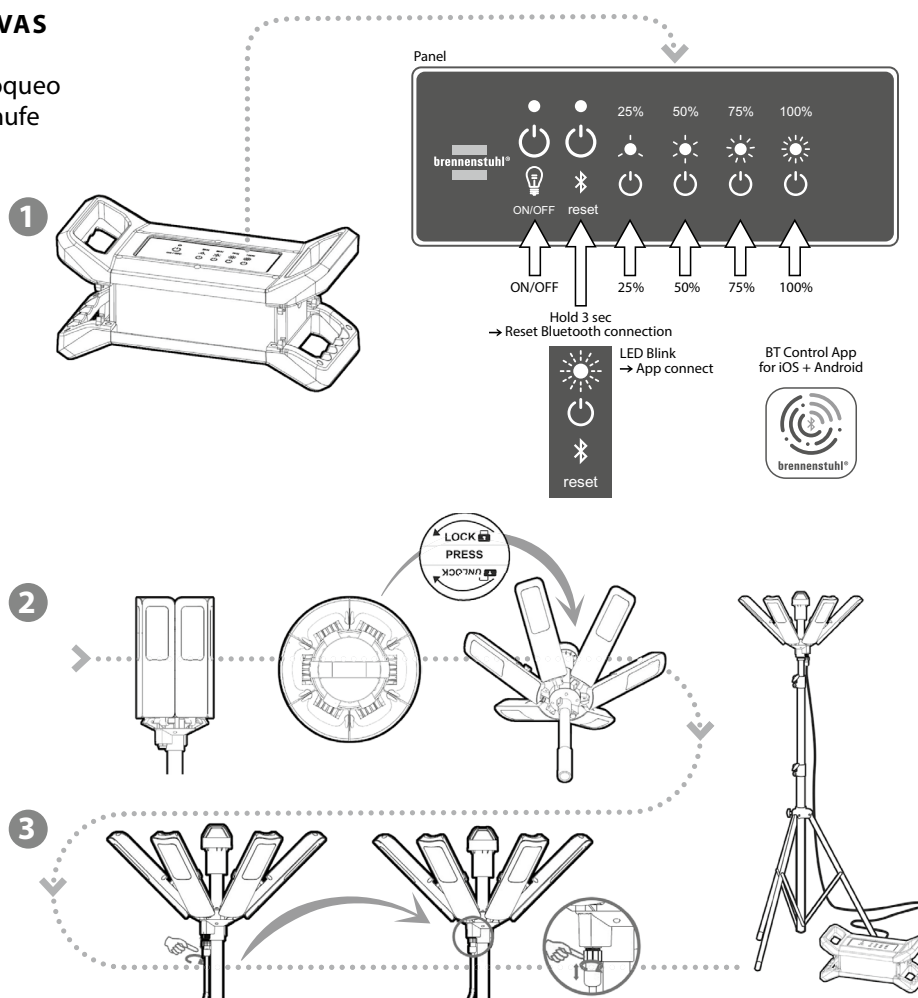
DATOS TÉCNICOS

Tipo:	R42050 BT
Clase de protección:	II
Clase de protección/Resistencia a impactos:	IP54, IK08
Temperatura de funcionamiento:	-20°C a +45°C
Temperatura de almacenamiento:	-20°C a +45°C
Cable de conexión	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Enchufe de red:	Tipo E y F
Tensión nominal:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energía:	300 W
Dimensiones:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Peso:	9,01 kg

Este producto es adecuado para la iluminación de interiores y exteriores.

PARTES OPERATIVAS

- 1 Panel de control
- 2 Dispositivo de bloqueo
- 3 Conexión de enchufe



PUESTA EN MARCHA

Coloque el foco sobre un soporte y fíjelo con el tornillo de ajuste.

Asegúrese de que el soporte está colocado correctamente.

Desbloquee los cabezales del foco y alinéelos en la posición deseada.

Conecte el foco al panel de control (1) a través de la conexión de enchufe (3) situada en el extremo inferior del foco.

Las funciones pueden ajustarse mediante el panel de control, tal como se muestra en la Fig. 1.

Al pulsar varias veces el botón ON/OFF, el foco se enciende primero por completo de modo que se iluminan todos los cabezales de los focos LED, después de pulsarlo de nuevo en cinco segundos se iluminan tres cabezales de un lado, después de pulsarlo de nuevo se iluminan los cabezales del otro lado.

Si no se pulsa el botón ON/OFF durante cinco segundos, al pulsarlo de nuevo pasa directamente al estado apagado.

BLUETOOTH

Puedes controlar el foco mediante Bluetooth con la aplicación "brennenstuhl BT-Control".

La aplicación está disponible en la Appstore para Android e iOS.

VOLUMEN DE SUMINISTRO

Foco con cable de 10 m (instalación fija)

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Por la presente, nosotros, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, declaramos que el equipo de radio tipo R42050 BT cumple las Directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y 2009/125/CE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.

Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

PL Instrukcja obsługi

Reflektor budowlany LED 360°

R42050 BT

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy zawsze używać najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com.

Zewnętrzny elastyczny przewód tej oprawy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód zostanie uszkodzony, oprawę należy zutylizować.

Oprawa zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D - 0172640159.

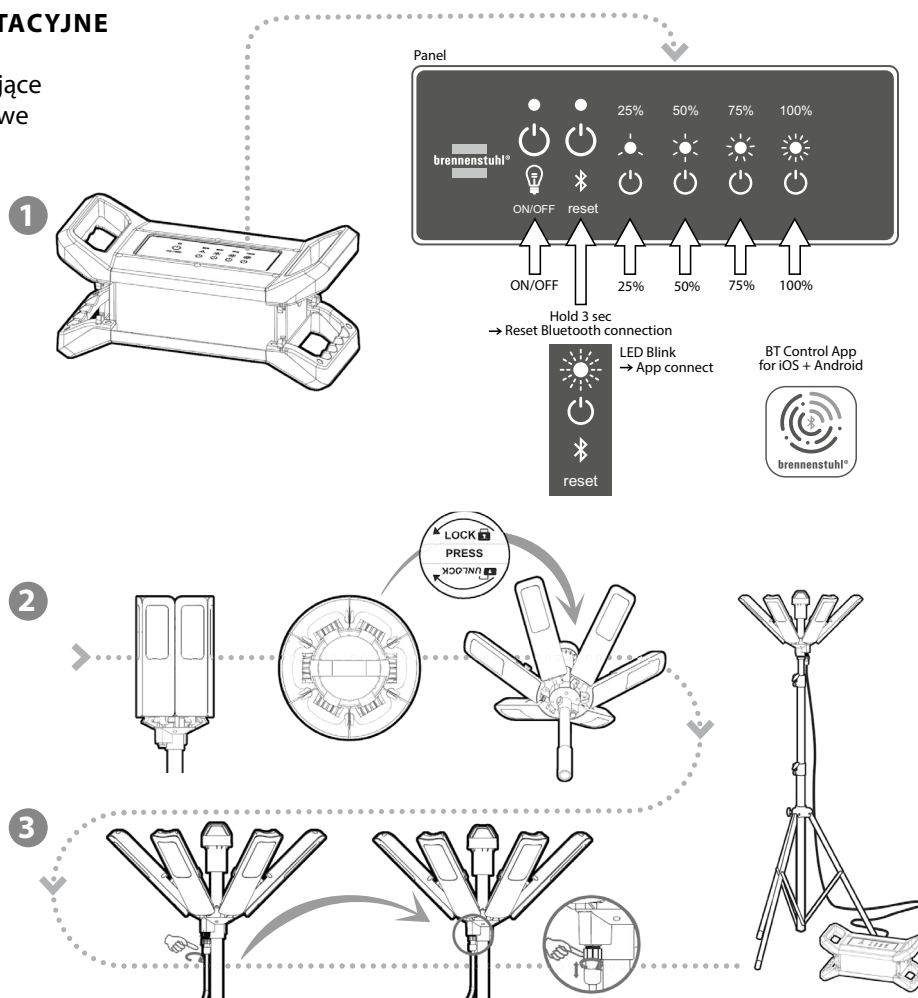
DANE TECHNICZNE

Typ:	R42050 BT
Klasa ochrony:	II
Klasa ochrony/odporność na uderzenia:	IP54, IK08
Temperatura pracy:	-20°C do +45°C
Temperatura przechowywania:	-20°C do +45°C
Kabel połączeniowy:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Wtyczka sieciowa:	Typ E i F
Napięcie nominalne:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Zużycie energii:	300 W
Wymiary:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Waga:	9,01 kg

Produkt ten nadaje się do oświetlenia wewnętrznego i zewnętrznego.

CZĘŚCI EKSPLOATACYJNE

- 1 Panel sterowania
- 2 Urządzenie blokujące
- 3 Połączenie wtykowe



URUCHOMIENIE

Umieść reflektor na statywie i zabezpiecz go śrubą regulacyjną.

Upewnij się, że podstawa jest prawidłowo ustawiona.

Odblokuj głowice reflektora i ustaw je w żądanej pozycji.

Podłącz reflektor do panelu sterowania (1) za pomocą złącza wtykowego (3) w dolnej części reflektora.

Funkcje można ustawić za pomocą panelu sterowania, jak pokazano na rys. 1.

Kilkukrotne naciśnięcie przycisku ON/OFF powoduje najpierw całkowite włączenie reflektora, tak aby zaświeciły się wszystkie głowice reflektorów LED, po ponownym naciśnięciu w ciągu pięciu sekund zaświecą się trzy głowice reflektorów po jednej stronie, po ponownym naciśnięciu zaświecą się głowice reflektorów po drugiej stronie.

Jeśli przycisk ON/OFF nie zostanie naciśnięty przez pięć sekund, jego ponowne naciśnięcie spowoduje bezpośrednie wyłączenie urządzenia.

BLUETOOTH

Reflektorem można sterować przez Bluetooth za pomocą aplikacji "brennenstuhl BT-Control".

Aplikacja jest dostępna w Appstore dla systemów Android i iOS.

ZAKRES DOSTAWY

Reflektor z kablem o długości 10 m (zainstalowany na stałe)

CE UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG oświadcza, że urządzenie radiowe typu R42050 BT jest zgodne z dyrektywami 2014/53/UE, 2011/65/UE i 2009/125/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

USUWANIE ODPADÓW

Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.

Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.

Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com.

CZ Návod k obsluze 360° stavební reflektor LED R42050 BT

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete je na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com.

Vnější ohebný kabel tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k jeho poškození, musí být svítidlo zlikvidováno.

Svítidlo obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti D - 0172640159.

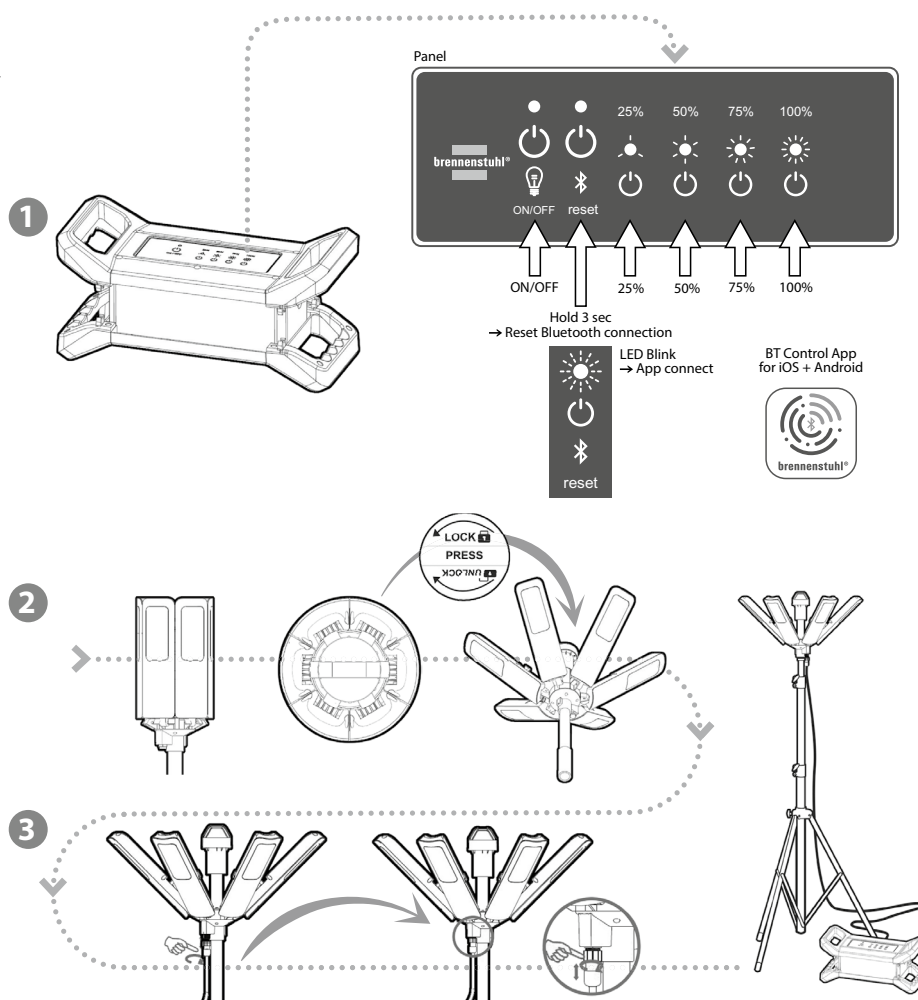
TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ:	R42050 BT
Třída ochrany:	II
Třída ochrany/odolnost proti nárazu:	IP54, IK08
Provozní teplota:	-20°C až +45°C
Teplota skladování:	-20°C až +45°C
Připojovací kabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Síťová zástrčka:	Typ E a F
Jmenovité napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Spotřeba energie:	300 W
Rozměry:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Hmotnost:	9,01 kg

Tento výrobek je vhodný pro vnitřní i venkovní osvětlení.

PROVOZNÍ DÍLY

- 1 Ovládací panel
- 2 Blokovací zařízení
- 3 Připojení zástrčky



KOMISIONÁŘSTVÍ

Umístěte reflektor na stojan a zajistěte jej seřizovacím šroubem.

Ujistěte se, že je stojan správně nastaven.

Odjistěte hlavy reflektoru a vyrovnejte je do požadované polohy.

Připojte reflektor k ovládacímu panelu (1) prostřednictvím zástrčkové přípojky (3) na spodním konci reflektoru.

Funkce lze nastavit pomocí ovládacího panelu podle obrázku 1.

Několikanásobným stisknutím tlačítka ON/OFF se reflektor nejprve zcela zapne, takže se rozsvítí všechny LED hlavy reflektoru, po jeho opětovném stisknutí se během pěti sekund rozsvítí tři hlavy reflektoru na jedné straně, po dalším stisknutí se rozsvítí hlavy reflektoru na druhé straně.

Pokud není tlačítko ON/OFF stisknuto po dobu pěti sekund, jeho opětovným stisknutím se přepne přímo do vypnutého stavu.

BLUETOOTH



Reflektor můžete ovládat přes Bluetooth pomocí aplikace "brennenstuhl BT-Control".

Aplikace je k dispozici v Appstore pro Android a iOS.

ROZSAH DODÁVKY

Reflektor včetně 10m kabelu (trvale nainstalovaný)

CE ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto my, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, prohlašujeme, že rádiové zařízení typu R42050 BT je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU, 2011/65/EU a 2009/125/ES.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com.

HU Használati utasítás

360°-os LED-es építési reflektor

R42050 BT

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelt általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A lámpatest külső rugalmas kábele nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a lámpatestet meg kell semmisíteni.

A lámpatest D - 0172640159 energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

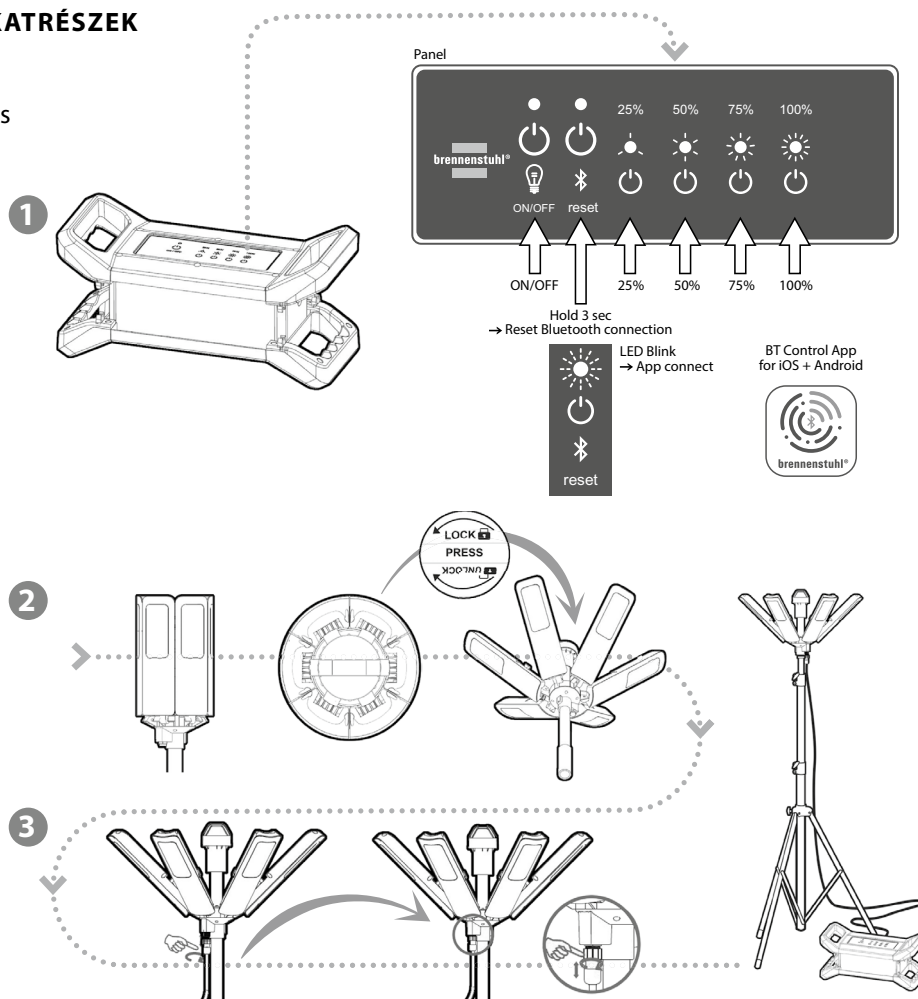
TECHNIKAI ADATOK

Típus:	R42050 BT
Védelmi osztály:	II
Védelmi osztály/ütésállóság:	IP54, IK08
Üzemi hőmérséklet:	-20°C és +45°C között
Tárolási hőmérséklet:	-20°C és +45°C között
Csatlakozókábel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Hálózati csatlakozó:	E és F típus
Névleges feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Energiafogyasztás:	300 W
Méret:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Súly:	9,01 kg

Ez a termék alkalmas beltéri és kültéri világítási célokra.

MŰKÖDTETŐ ALKATRÉSZEK

- 1 Vezérlő panel
- 2 Zárszerkezet
- 3 Dugaszcsatlakozás



MEGBÍZÁS

Helyezze a reflektort egy állványra, és rögzítse azt az állítócsavarral.

Győződjön meg arról, hogy az állvány megfelelően van beállítva.

Oldja ki a reflektorfejeket, és igazítsa őket a kívánt pozícióba.

Csatlakoztassa a reflektort a vezérlőpanelhez (1) a reflektor alsó végén található dugaszoló csatlakozón (3) keresztül.

A funkciók az 1. ábrán látható módon a kezelőpanel segítségével állíthatók be.

Az ON/OFF gomb többszöri megnyomásával a reflektor először teljesen bekapcsol, így az összes LED-es reflektorfej világít, újabb megnyomás után öt másodpercen belül az egyik oldalon három reflektorfej világít, újabb megnyomás után a másik oldalon a reflektorfejek világítanak.

Ha az ON/OFF gombot öt másodpercig nem nyomják meg, az ismételt megnyomásával közvetlenül kikapcsolt állapotba kapcsol.

BLUETOOTH



A reflektort Bluetooth-on keresztül vezérelheti a "brennenstuhl BT-Control" alkalmazással.

Az alkalmazás elérhető az Appstore-ban Android és iOS rendszerekre.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

Reflektor, 10 m kábellel együtt (fixen telepítve)

CE EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel mi, a Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG kijelentjük, hogy a R42050 BT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és 2009/125/EK irányelveknek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.

További információért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt.

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com.

Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене; если кабель поврежден, светильник необходимо утилизировать.

В светильнике установлен источник света класса энергоэффективности D - 0172640159.

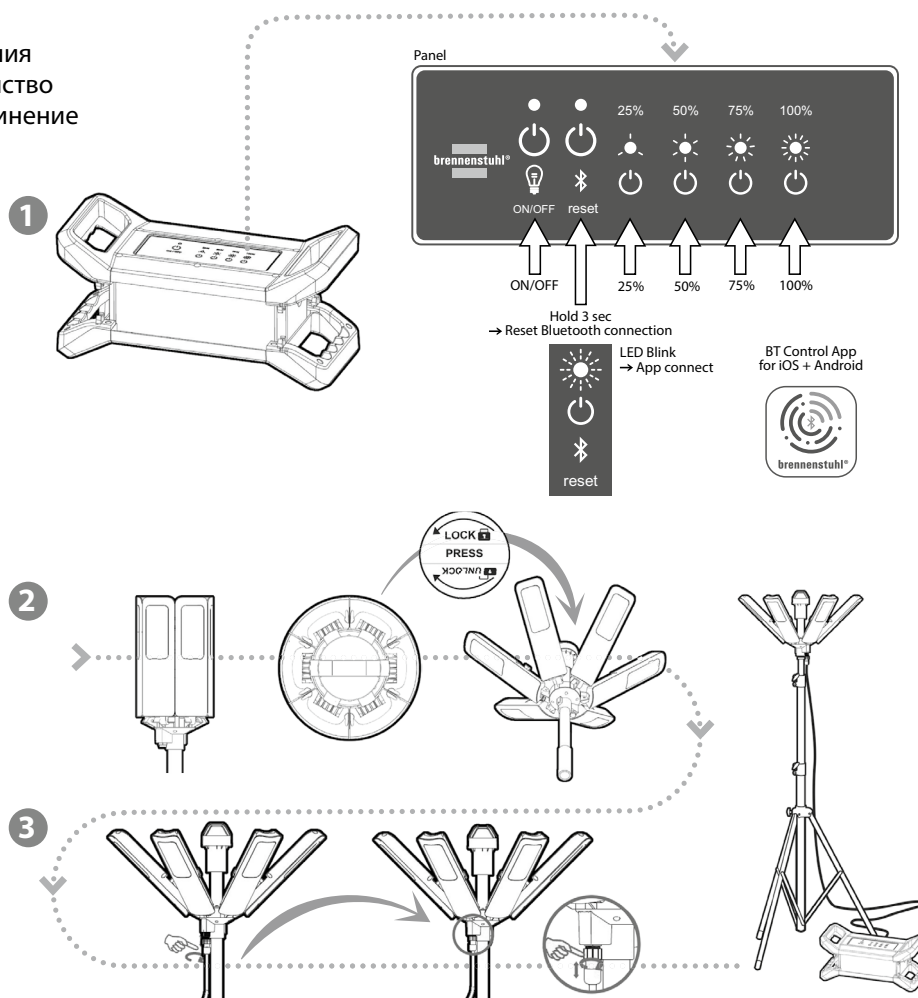
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип:	R42050 BT
Класс защиты:	II
Класс защиты/ударопрочность:	IP54, IK08
Рабочая температура:	-20°C до +45°C
Температура хранения:	-20°C до +45°C
Соединительный кабель:	6,7 м H07RN-F 3G1,0 / 3,3 м H05RN-F 3G1,0
Сетевая вилка:	Тип E и F
Номинальное напряжение:	220-240 В ~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность:	300 W
Размеры:	180 мм x 180 мм x 510 мм
Вес:	9,01 кг

Этот продукт подходит для внутреннего и наружного освещения.

РАБОЧИЕ ЧАСТИ

- 1 Панель управления
- 2 Запорное устройство
- 3 Штекерное соединение



КОМИССИЯ

Установите прожектор на подставку и закрепите его с помощью регулировочного винта.

Убедитесь, что подставка установлена правильно.

Разблокируйте головки прожектора и выровняйте их в нужном положении.

Подключите прожектор к панели управления (1) через штекерное соединение (3) на нижнем конце прожектора.

Функции можно настроить с помощью панели управления, как показано на рис. 1.

При многократном нажатии кнопки ON/OFF прожектор сначала включается полностью, так что загораются все светодиодные головки прожектора, после повторного нажатия в течение пяти секунд загораются три головки прожектора с одной стороны, после повторного нажатия загораются головки прожектора с другой стороны.

Если кнопка ON/OFF не нажимается в течение пяти секунд, повторное нажатие переводит ее в выключенное состояние.

BLUETOOTH



Вы можете управлять прожектором через Bluetooth с помощью приложения "brennenstuhl BT-Control".

Приложение доступно в Appstore для Android и iOS.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Точечный светильник с кабелем 10 м (стационарно установлен)

CE УПРОЩЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Настоящим мы, компания Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, заявляем, что радиооборудование типа R42050 BT соответствует Директиве 2014/53/EU, 2011/65/EU и 2009/125/EC.

Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ



Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!

Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.

Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com.

TR Kullanım kılavuzu

360° LED yapı spot ışığı

R42050 BT

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz genel güvenlik talimatlarına uyun.

Bu armatürün dış esnek kablosu değiştirilemez; kablo hasar görürse, armatür atılmalıdır.

Armatür, enerji verimliliği sınıfı D - 0172640159 olan bir ışık kaynağı içerir.

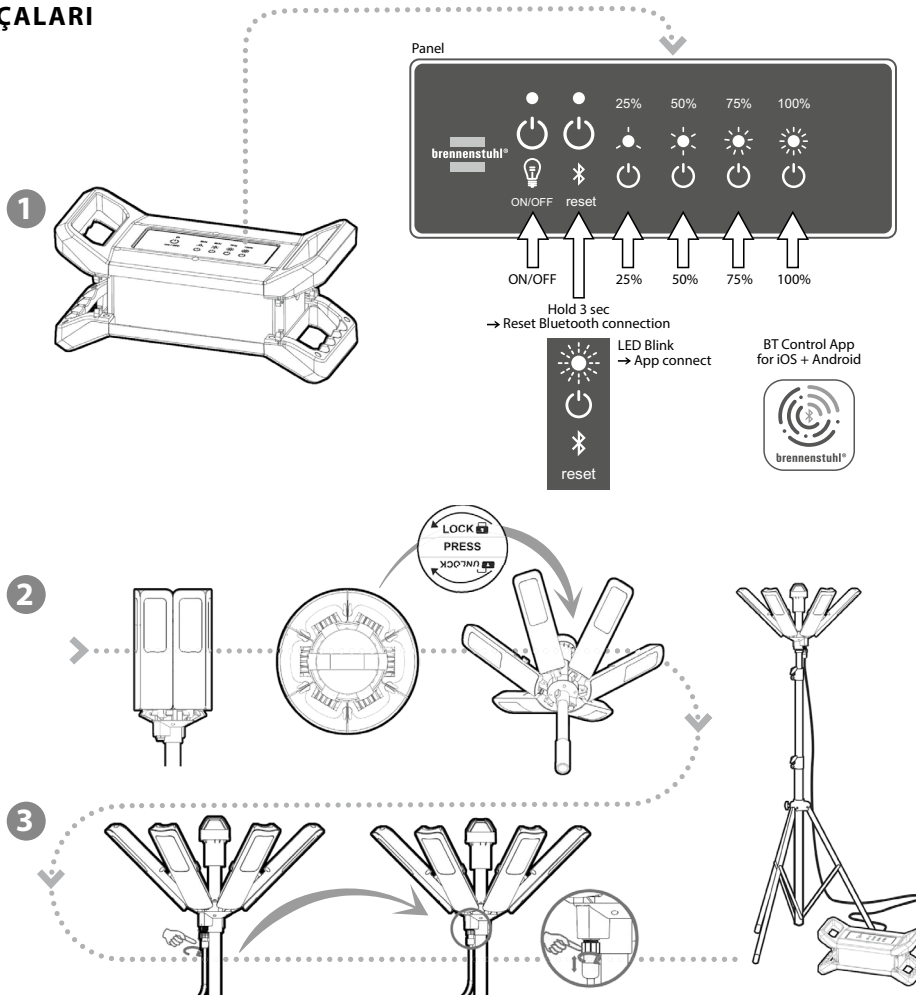
TEKNİK BİLGİLER

Tip:	R42050 BT
Koruma sınıfı:	II
Koruma sınıfı/darbeye dayanıklılık:	IP54, IK08
Çalışma sıcaklığı:	-20°C ila +45°C
Depolama sıcaklığı:	-20°C ila +45°C
Bağlantı kablosu:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Şebeke fişi:	E ve F Tipi
Nominal gerilim:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Güç tüketimi:	300 W
Boyutlar:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Ağırlık:	9,01 kg

Bu ürün iç ve dış mekan aydınlatma amaçları için uygundur.

ÇALIŞTIRMA PARÇALARI

- 1 Kontrol paneli
- 2 Kilitleme cihazı
- 3 Fiş bağlantısı



GÖREVLENDİRME

Spot ışığı bir stand üzerine yerleştirin ve ayar vidası ile sabitleyin.

Standın doğru şekilde ayarlandığından emin olun.

Spot ışık kafalarının kilidini açın ve istenen pozisyonda hizalayın.

Spot ışığını, spot ışığının alt ucundaki fiş bağlantısı (3) aracılığıyla kontrol paneline (1) bağlayın.

Fonksiyonlar Şekil 1'de gösterildiği gibi kontrol paneli kullanılarak ayarlanabilir.

AÇMA/KAPAMA düğmesine birkaç kez basıldığında, spot ışığı önce tamamen açılır, böylece tüm LED spot ışığı kafaları yanar, beş saniye içinde tekrar bastıktan sonra bir taraftaki üç spot ışığı kafası yanar, tekrar bastıktan sonra diğer taraftaki spot ışığı kafaları yanar. AÇMA/KAPAMA düğmesine beş saniye boyunca basılmazsa, tekrar basıldığında doğrudan kapalı duruma geçer.

BLUETOOTH

Spot ışığı "brennenstuhl BT-Control" uygulamasını kullanarak Bluetooth üzerinden kontrol edebilirsiniz. Uygulama Android ve iOS için Appstore'da mevcuttur.

TESLİMAT KAPSAMI

10m Kablo dahil spot ışığı (kalıcı olarak monte edilmiş)

CE BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYANI

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG olarak R42050 BT tipi telsiz cihazının 2014/53/EU, 2011/65/EU ve 2009/125/EC sayılı Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz.

AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ATIK BERTARAFI

Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin!

Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.

Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz.

FI Käyttöohjeet

360° LED-rakennusvalo

R42050 BT

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com.

Tämän valaisimen ulompaa taipuisaa kaapelia ei voi vaihtaa; jos kaapeli vaurioituu, valaisin on hävitettävä.

Valaisin sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on D - 0172640159.

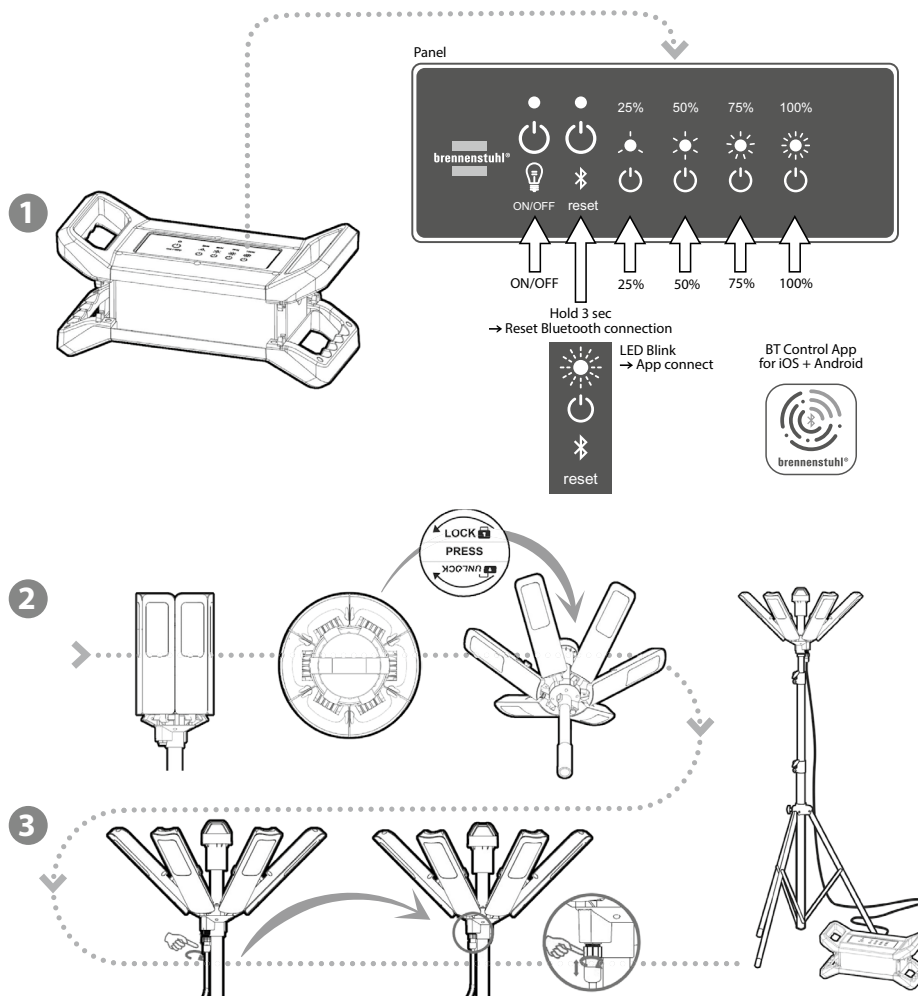
TEKNISET TIEDOT

Tyyppi:	R42050 BT
Suojausluokka:	II
Suojausluokka/Iskunkestävyys:	IP54, IK08
Käyttölämpötila:	-20°C - +45°C
Varastointilämpötila:	-20°C - +45°C
Liitäntäkaapeli:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Verkkopistoke:	Tyyppi E & F
Nimellisjännite:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Virrankulutus:	300 W
Mitat:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Paino:	9,01 kg

Tämä tuote soveltuu sisä- ja ulkovalaistukseen.

KÄYTTÖÖSAT

- 1 Ohjauspaneeli
- 2 Lukituslaite
- 3 Pistokeliitäntä



KOMISSIO

Aseta valonheitin jalustalle ja kiinnitä se säätöruuvilla.

Varmista, että jalusta on asetettu oikein.

Avaa valonheittimen päiden lukitus ja kohdista ne haluttuun asentoon.

Kytke valonheitin ohjauspaneeliin (1) valonheittimen alapäässä olevan pistokeliitännän (3) kautta.

Toiminnot voidaan asettaa ohjauspaneelin avulla kuvan 1 mukaisesti.

Painamalla ON/OFF-painiketta useita kertoja, valonheitin kytkeytyy ensin kokonaan päälle niin, että kaikki LED-valonheittimet syttyvät, painamalla sitä uudelleen viiden sekunnin kuluessa kolme valonheittimen päätä yhdellä puolella syttyvät, painamalla sitä uudelleen syttyvät valonheittimet toisella puolella.

Jos ON/OFF-painiketta ei paineta viiteen sekuntiin, painamalla sitä uudelleen se kytkeytyy suoraan pois päältä.

BLUETOOTH



Voit ohjata valonheittimiä Bluetoothin kautta "brennenstuhl BT-Control" -sovelluksella.

Sovellus on saatavilla Appstoresta Androidille ja iOS:lle.

TOIMITUKSEN LAAJUUS

Valonheitin sis. 10m kaapeli (kiinteästi asennettu)

CE YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaite R42050 BT on direktiivien 2014/53/EU, 2011/65/EU ja 2009/125/EY mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavasta Internet-osoitteesta osoitteesta: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

JÄTEHUOLTO



Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.

Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs.

GR Οδηγίες λειτουργίας

Προβολέας κατασκευής LED 360°

R42050 BT

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com.

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό πρέπει να απορριφθεί.

Το φωτιστικό περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D - 0172640159.

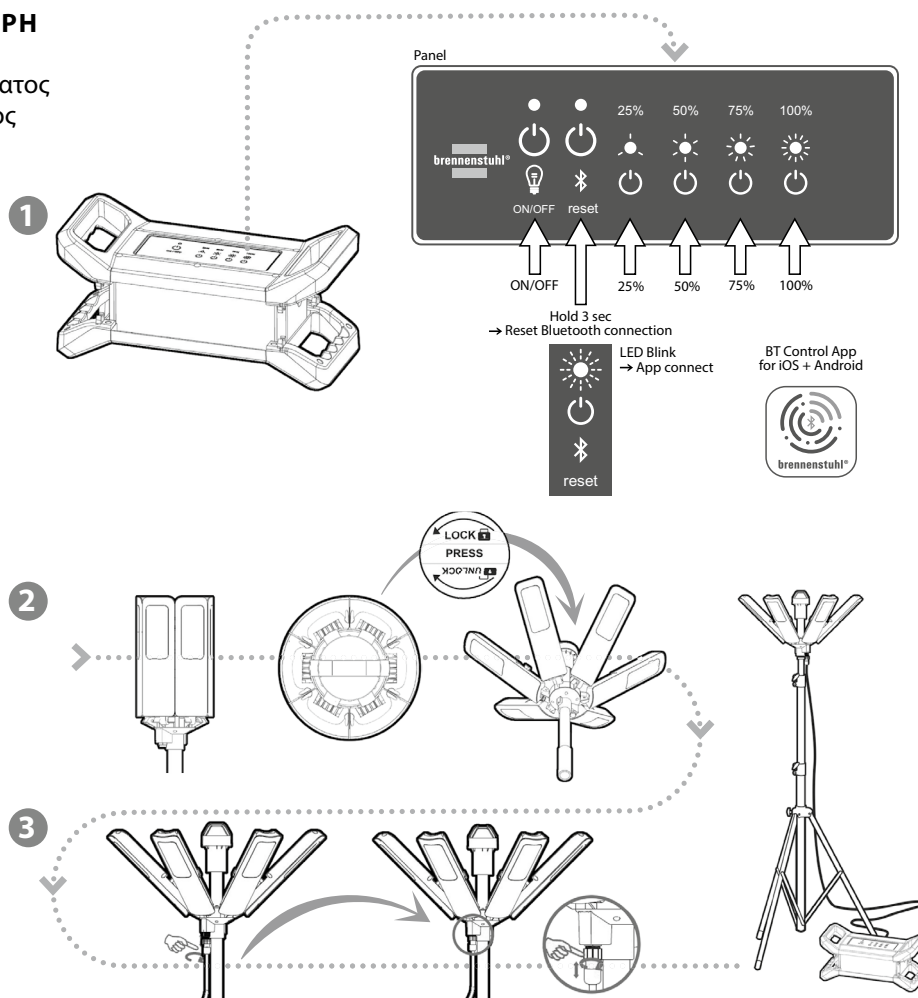
ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τύπος:	R42050 BT
Κατηγορία προστασίας:	II
Κατηγορία προστασίας/αντοχή σε κρούση:	IP54, IK08
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-20°C έως +45°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-20°C έως +45°C
Καλώδιο σύνδεσης:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Βύσμα δικτύου:	Τύπος E & F
Ονομαστική τάση:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Κατανάλωση ενέργειας:	300 W
Διαστάσεις:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Βάρος:	9,01 kg

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για εσωτερικούς και εξωτερικούς σκοπούς φωτισμού.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΜΈΡΗ

- 1 Πίνακας ελέγχου
- 2 Συσκευή κλειδώματος
- 3 Σύνδεση βύσματος



ΘΈΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τοποθετήστε τον προβολέα σε μια βάση και στερεώστε τον με τη βίδα ρύθμισης.

Βεβαιωθείτε ότι η βάση έχει ρυθμιστεί σωστά.

Ξεκλειδώστε τις κεφαλές του προβολέα και ευθυγραμμίστε τις στην επιθυμητή θέση.

Συνδέστε τον προβολέα στον πίνακα ελέγχου (1) μέσω της σύνδεσης βύσματος (3) στο κάτω άκρο του προβολέα.

Οι λειτουργίες μπορούν να ρυθμιστούν μέσω του πίνακα ελέγχου όπως φαίνεται στην Εικ. 1.

Πατώντας αρκετές φορές το κουμπί ON/OFF, ο προβολέας ενεργοποιείται αρχικά πλήρως, ώστε να ανάψουν όλες οι κεφαλές προβολέων LED, αφού το πατήσετε ξανά εντός πέντε δευτερολέπτων ανάβουν τρεις κεφαλές προβολέων στη μία πλευρά, αφού το πατήσετε ξανά ανάβουν οι κεφαλές προβολέων στην άλλη πλευρά.

Εάν το κουμπί ON/OFF δεν πατηθεί για πέντε δευτερόλεπτα, πατώντας το ξανά ο προβολέας μεταβαίνει απευθείας στην κατάσταση απενεργοποίησης.

BLUETOOTH

Μπορείτε να ελέγξετε τον προβολέα μέσω Bluetooth χρησιμοποιώντας την εφαρμογή "brennenstuhl BT-Control". Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη στο Appstore για Android και iOS.

ΠΕΔΪΟ ΕΦΑΡΜΟΓΉΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ

Προβολέας με καλώδιο 10m (μόνιμα εγκατεστημένο)

CE ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΈΝΗ ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με την παρούσα, εμείς, η Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, δηλώνουμε ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου R42050 BT συμμορφώνεται με τις οδηγίες 2014/53/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ και 2009/125/ΕΚ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΉΤΩΝ

Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.

Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

PT Instruções de utilização

Projektor de construção LED 360°

R42050 BT

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto.
Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com.

O cabo flexível exterior desta luminária não pode ser substituído; se o cabo for danificado, a luminária deve ser eliminada.

A luminária contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D - 0172640159.

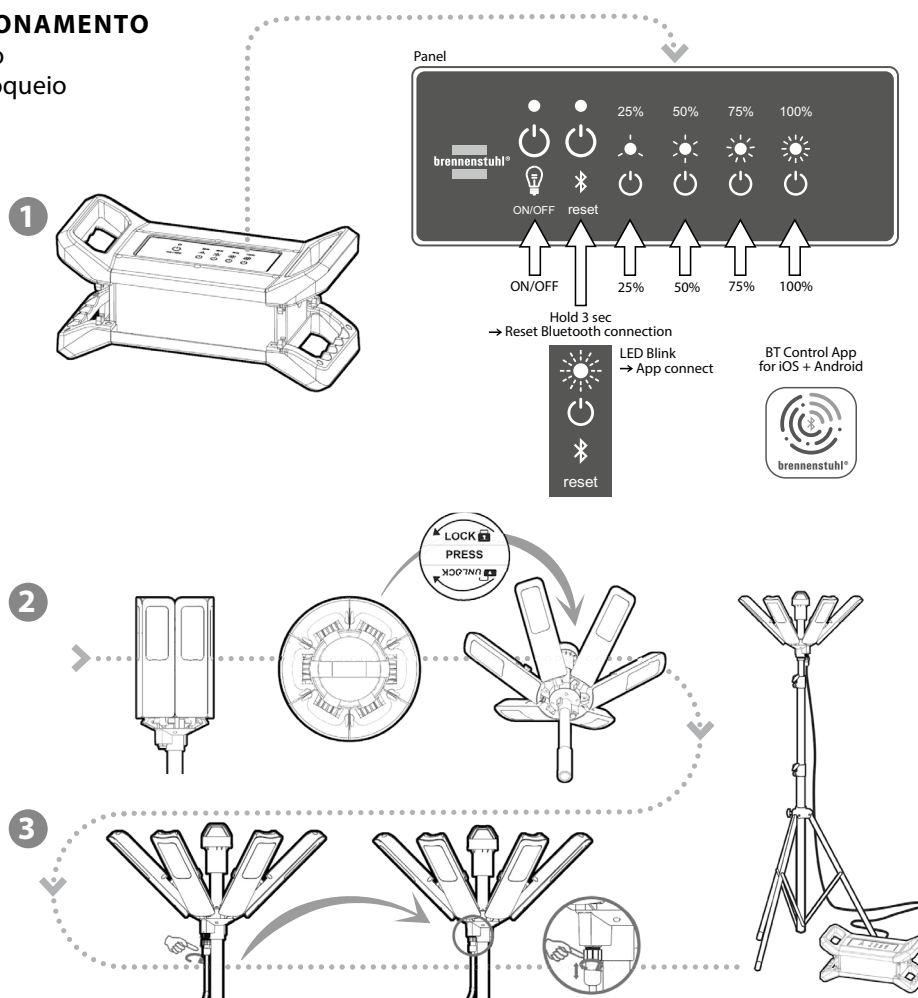
DADOS TÉCNICOS

Tipo:	R42050 BT
Classe de proteção:	II
Classe de proteção/Resistência ao impacto:	IP54, IK08
Temperatura de funcionamento:	-20°C a +45°C
Temperatura de armazenamento:	-20°C a +45°C
Cabo de ligação:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Ficha de rede:	Tipo E e F
Tensão nominal:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo de energia:	300 W
Dimensões:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Peso:	9,01 kg

Este produto é adequado para iluminação interior e exterior.

PEÇAS DE FUNCIONAMENTO

- 1 Painel de controlo
- 2 Dispositivo de bloqueio
- 3 Ligação da ficha



COMISSIONAMENTO

Coloque o projetor num suporte e fixe-o com o parafuso de regulação.

Assegurar-se de que o suporte está corretamente montado.

Desbloquear as cabeças do projetor e alinhá-las na posição desejada.

Ligar o projetor ao painel de controlo (1) através da ligação da ficha (3) na extremidade inferior do projetor.

As funções podem ser reguladas através da consola de programação, como indicado na figura 1.

Ao premir várias vezes o botão ON/OFF, o projetor liga-se completamente, de modo a que todas as cabeças de projetor LED se acendam, ao premi-lo novamente dentro de cinco segundos, três cabeças de projetor de um lado acendem-se, ao premi-lo novamente, as cabeças de projetor do outro lado acendem-se.

Se o botão ON/OFF não for premido durante cinco segundos, uma nova pressão faz com que passe diretamente para o estado de desligado.

BLUETOOTH

Pode controlar o projetor através de Bluetooth utilizando a aplicação "brennenstuhl BT-Control".

A aplicação está disponível na Appstore para Android e iOS.

ÂMBITO DA ENTREGA

Projetor incl. cabo de 10m (instalado de forma permanente)

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

Pela presente, nós, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, declaramos que o tipo de equipamento de rádio R42050 BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2011/65/UE e 2009/125/CE.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!

Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.

Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com.

EE Kasutusjuhend

360° LED ehitusvalgusti

R42050 BT

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid. Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiate meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com.

Selle valgusti painduvat väliskaablit ei saa asendada; kui kaabel on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada.

Valgusti sisaldab energiatõhususe klassi D - 0172640159 kuuluvat valgusallikat.

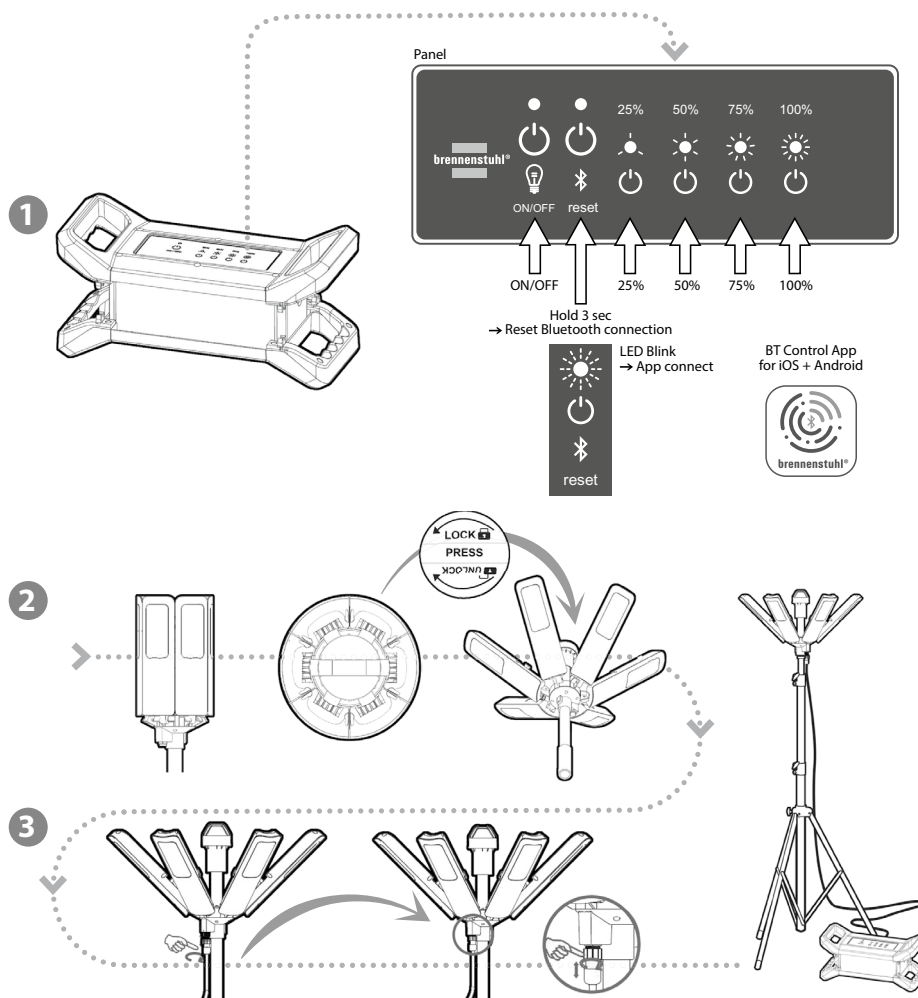
TEHNILISED ANDMED

Tüüp:	R42050 BT
Kaitseklass:	II
Kaitseklass/Löögikindlus:	IP54, IK08
Töötemperatuur:	-20°C kuni +45°C
Säilitustemperatuur:	-20°C kuni +45°C
Ühenduskaabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Pistikupesa:	Tüüp E ja F
Nimipinge:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Energiatarbimine:	300 W
Mõõtmed:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Kaal:	9,01 kg

See toode sobib nii sise- kui ka välisvalgustuseks.

KÄITAMISOSAD

- 1 Juhtpaneel
- 2 Lukustusseade
- 3 Pistikuühendus



KOMMITSEERIMINE

Asetage kohtvalgusti statiivile ja kinnitage see reguleerimiskruviga.

Veenduge, et statiiv on õigesti seadistatud.

Lukustage kohtvalgusti pead lahti ja joondage need soovitud asendisse.

Ühendage kohtvalgusti juhtpaneeliga (1) kohtvalgusti alumises otsas asuva pistikuühenduse (3) kaudu.

Funktsioone saab seadistada juhtpaneeli abil, nagu on näidatud joonisel 1.

Vajutades mitu korda nuppu ON/OFF, lülitub kohtvalgusti kõigepealt täielikult sisse, nii et kõik LED-valguspead süttivad, pärast uuesti vajutamist viie sekundi jooksul süttivad kolm kohtvalgustuspead ühel poolel, pärast uuesti vajutamist süttivad kohtvalgustuspead teisel poolel.

Kui nuppu ON/OFF ei vajutata viie sekundi jooksul, lülitub see uuesti vajutades otse väljalülitatud olekusse.

BLUETOOTH

Valgustit saab juhtida Bluetoothi kaudu, kasutades rakendust "brennenstuhl BT-Control".

Rakendus on saadaval Appstore'is Androidi ja iOS-i jaoks.

TARNE ULATUS

Valgusti koos 10m kaabliga (püsivalt paigaldatud)

CE LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga me, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, kinnitame, et raadioseadme tüüp R42050 BT vastab direktiividele 2014/53/EL, 2011/65/EL ja 2009/125/EÜ.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE

Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult!

Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.

Lisateabe saamiseks soovime vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused).

SK Návod na obsluhu

360° stavebný reflektor LED

R42050 BT

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com.

Vonkajší ohybný kábel tohto svietidla nemožno vymeniť; ak sa kábel poškodí, svietidlo sa musí zlikvidovať.

Svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D - 0172640159.

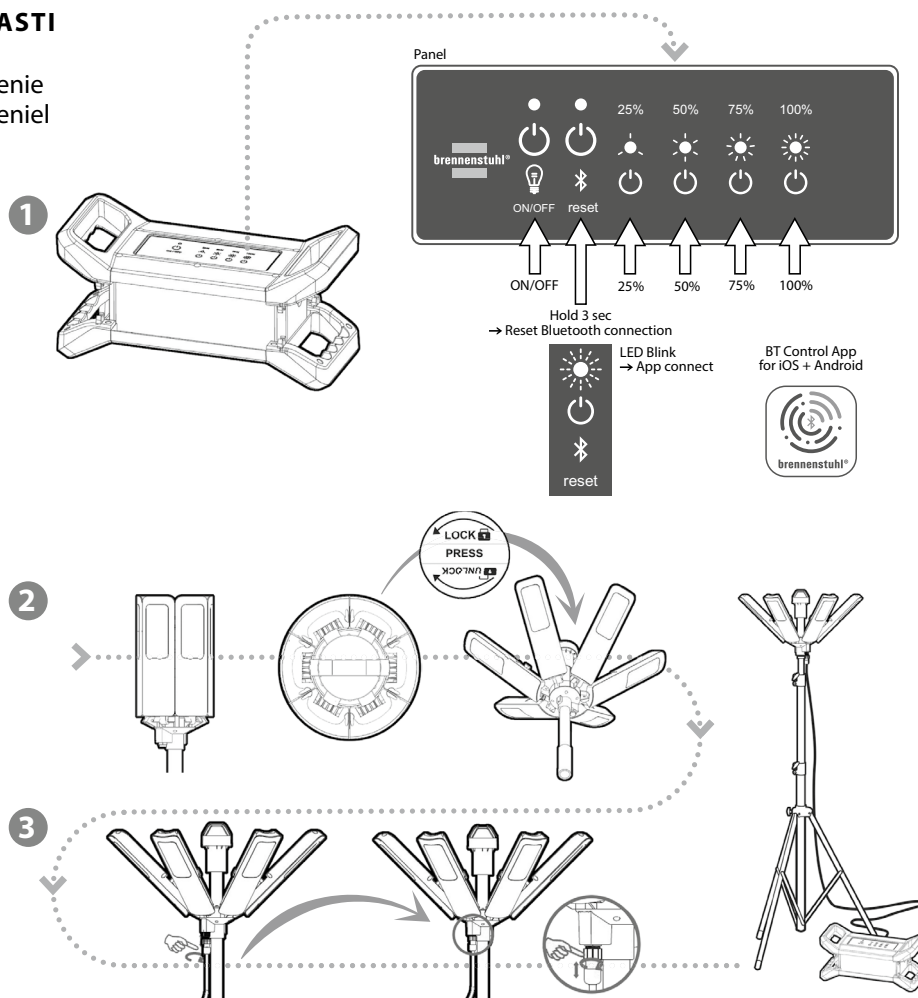
TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ:	R42050 BT
Trieda ochrany:	II
Trieda ochrany/odolnosť proti nárazu:	IP54, IK08
Prevádzková teplota:	-20°C až +45°C
Teplota skladovania:	-20°C až +45°C
Pripojovací kábel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Sieťová zástrčka:	Typ E a F
Menovité napätie:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Spotreba energie:	300 W
Rozmery:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Hmotnosť:	9,01 kg

Tento výrobok je vhodný na osvetlenie v interiéri aj exteriéri.

PREVÁDZKOVÉ ČASTI

- 1 Ovládací panel
- 2 Blokovacie zariadenie
- 3 Zástrčkové pripojenie



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Umiestnite reflektor na stojan a zaistíte ho nastavovacou skrutkou.

Uistite sa, že je stojan správne nastavený.

Odomknite hlavy reflektora a nastavte ich do požadovanej polohy.

Pripojte reflektor k ovládacímu panelu (1) prostredníctvom zástrčkového pripojenia (3) na spodnom konci reflektora.

Funkcie sa dajú nastaviť pomocou ovládacieho panela, ako je znázornené na obr. 1.

Niekoľkonásobným stlačením tlačidla ON/OFF sa reflektor najprv úplne zapne, takže sa rozsvietia všetky LED hlavy reflektora, po jeho opätovnom stlačení sa do piatich sekúnd rozsvietia tri hlavy reflektora na jednej strane, po jeho opätovnom stlačení sa rozsvietia hlavy reflektora na druhej strane.

Ak tlačidlo ON/OFF nestlačíte počas piatich sekúnd, jeho opätovným stlačením sa prepne priamo do vypnutého stavu.

BLUETOOTH

Reflektor môžete ovládať cez Bluetooth pomocou aplikácie "brennenstuhl BT-Control".

Aplikácia je k dispozícii v Appstore pre Android a iOS.

ROZSAH DODÁVKY

Reflektor vrátane 10 m kábla (pevne nainštalovaný)

CE ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Týmto my, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, vyhlasujeme, že rádiové zariadenie typu R42050 BT je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2011/65/EÚ a 2009/125/ES.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

LIKVIDÁCIA ODPADU

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com.

SI Navodila za uporabo

360° LED gradbeni reflektor

R42050 BT

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo. Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com.

Zunanjega gibljivega kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če se kabel poškoduje, je treba svetilko uničiti.

Svetilka vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti D - 0172640159.

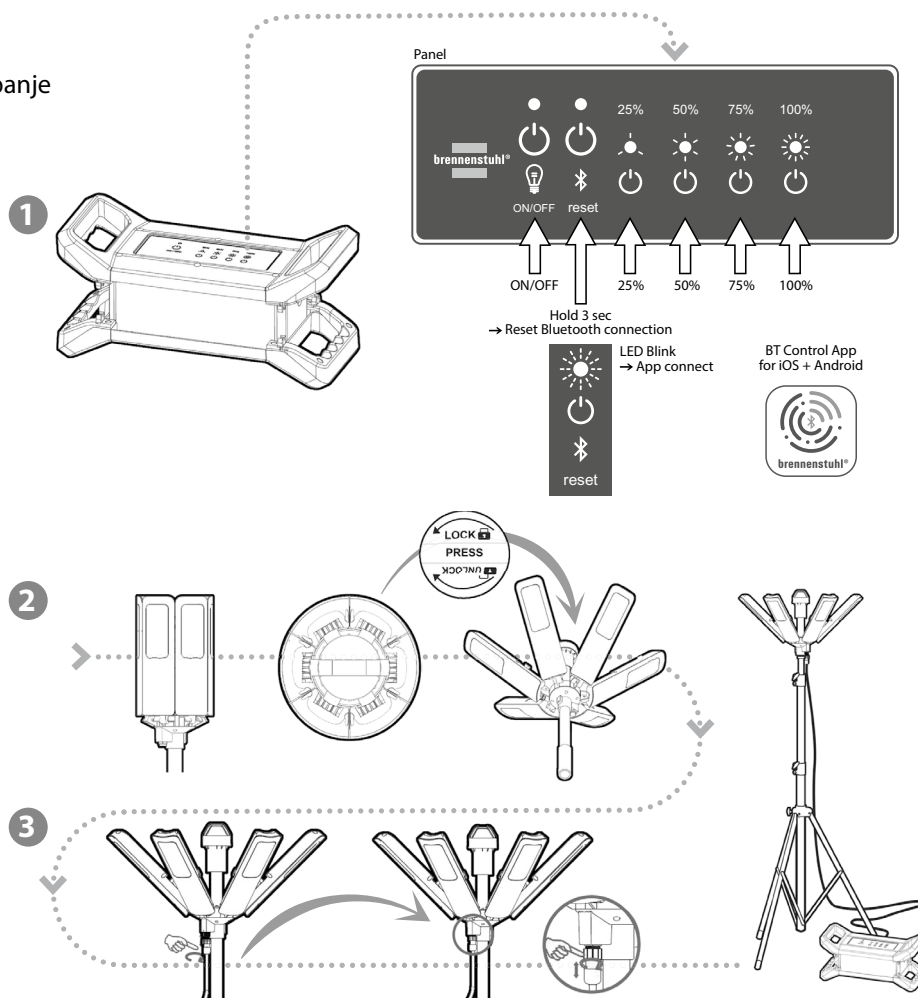
TEHNIČNI PODATKI

Tip:	R42050 BT
Zaščitni razred:	II
Zaščitni razred/Odpornost proti udarcem:	IP54, IK08
Delovna temperatura:	-20°C do +45°C
Temperatura skladiščenja:	-20°C do +45°C
Priključni kabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Omrežni vtič:	Tip E in F
Nazivna napetost:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Poraba energije:	300 W
Dimenzije:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Teža:	9,01 kg

Ta izdelek je primeren za notranjo in zunanjo razsvetljavo.

DELOVNI DELI

- 1 Nadzorna plošča
- 2 Naprava za zaklepanje
- 3 Priključek za vtič



KOMISIONIRANJE

Postavite reflektor na stojalo in ga pritrdite z nastavitvenim vijakom.

Prepričajte se, da je stojalo pravilno nastavljeno.

Odklenite glave reflektorja in jih postavite v želeni položaj.

Priključite reflektor na nadzorno ploščo (1) prek vtičnega priključka (3) na spodnjem koncu reflektorja.

Funkcije lahko nastavite na nadzorni plošči, kot je prikazano na sliki 1.

Z večkratnim pritiskom na gumb ON/OFF se reflektor najprej popolnoma vklopi, tako da se prižgejo vse LED glave reflektorja, po ponovnem pritisku se v petih sekundah prižgejo tri glave reflektorja na eni strani, po ponovnem pritisku se prižgejo glave reflektorja na drugi strani.

Če gumba za vklop/izklop ne pritisnete pet sekund, ga s ponovnim pritiskom preklopite neposredno v izklopljeno stanje.

BLUETOOTH



S pomočjo aplikacije "brennenstuhl BT-Control" lahko reflektor upravljate prek povezave Bluetooth.

Aplikacija je na voljo v trgovini Appstore za operacijska sistema Android in iOS.

OBSEG DOSTAVE

Reflektor s 10 m kabla (trajno nameščen)

CE POENOSTAVLJENA IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG izjavlja, da je radijska oprema tipa R42050 BT v skladu z Direktivo 2014/53/EU, 2011/65/EU in 2009/125/ES.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.

Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com.

LT Naudojimo instrukcijos **360° LED konstrukcijos prožektorius** **R42050 BT**

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Visada naudokite naujausią versiją. Ją galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykitės prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com.

Šio šviestuvo išorinio lankstaus kabelio pakeisti negalima; jei kabelis pažeistas, šviestuvą reikia utilizuoti.

Šviestuve yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė D - 0172640159.

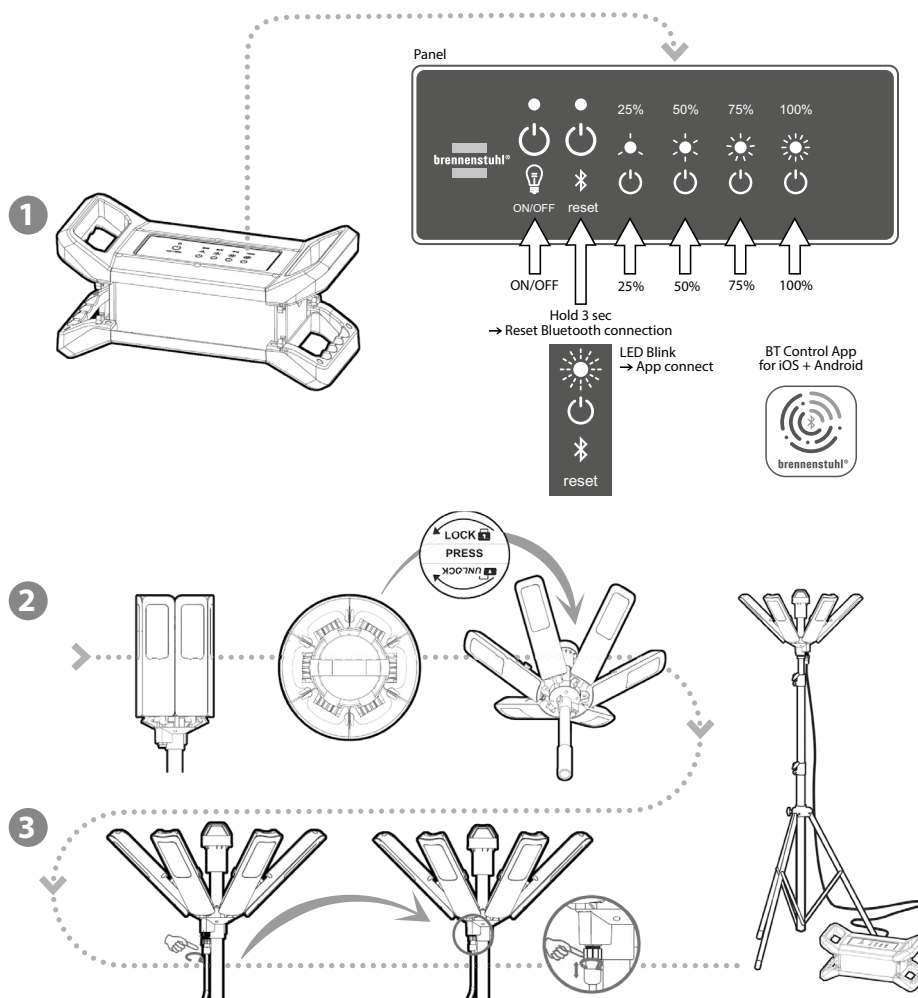
TECHNINIAI DUOMENYS

Tipas:	R42050 BT
Apsaugos klasė:	II
Apsaugos klasė / Atsparumas smūgiams:	IP54, IK08
Darbinė temperatūra:	-20°C iki +45°C
Laikymo temperatūra:	-20°C iki +45°C
Prijungimo kabelis:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Maitinimo tinklo kištukas:	E ir F tipas
Nominalioji įtampa:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Energijos suvartojimas:	300 W
Matmenys:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Svoris:	9,01 kg

Šis gaminys tinka vidaus ir lauko apšvietimui.

DARBINĖS DALYS

- 1 Valdymo skydelis
- 2 Blokavimo įtaisas
- 3 Kištukinė jungtis



KOMISIJA

Pastatykite prožektorių ant stovo ir pritvirtinkite jį reguliavimo varžtu.

Užtikrinkite, kad stovas būtų teisingai nustatytas.

Atlaisvinkite prožektoriaus galvutes ir išlyginkite jas norimoje padėtyje.

Prijunkite prožektorių prie valdymo skydelio (1) per kištukinę jungtį (3) prožektoriaus apatiniame gale.

Funkcijas galima nustatyti naudojant valdymo skydelį, kaip parodyta 1 pav.

Keletą kartų paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką, prožektorius iš pradžių įjungiamas visiškai, kad užsidegtų visos LED prožektoriaus galvutės, paspaudus dar kartą per penkias sekundes užsidega trys prožektoriaus galvutės vienoje pusėje, paspaudus dar kartą užsidega prožektoriaus galvutės kitoje pusėje.

Jei įjungimo / išjungimo mygtukas nepaspaudžiamas penkias sekundes, paspaudus jį dar kartą, prožektorius iš karto persijungia į išjungtą būseną.

BLUETOOTH



Prožektorių galite valdyti per "Bluetooth", naudodami programėlę "brennenstuhl BT-Control".

Programėlę galima rasti "Appstore" programėlių parduotuvėje, skirtoje "Android" ir "iOS" sistemoms.

PRISTATYMO APIMTIS

Prožektorius su 10 m kabeliu (stacionariai sumontuotas)

CE SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, pareiškiame, kad R42050 BT tipo radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ES, 2011/65/ES ir 2009/125/EB.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ATLIEKŲ ŠALINIMAS



Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.

Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“.

LV Lietošanas instrukcija

360° LED konstrukcijas prožektors

R42050 BT

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com.

Šī gaismekļa ārējo elastīgo kabeli nevar nomainīt; ja kabelis ir bojāts, gaismeklis ir jāiznīcina.

Gaismeklim ir D - 0172640159 energoefektivitātes klases gaismas avots.

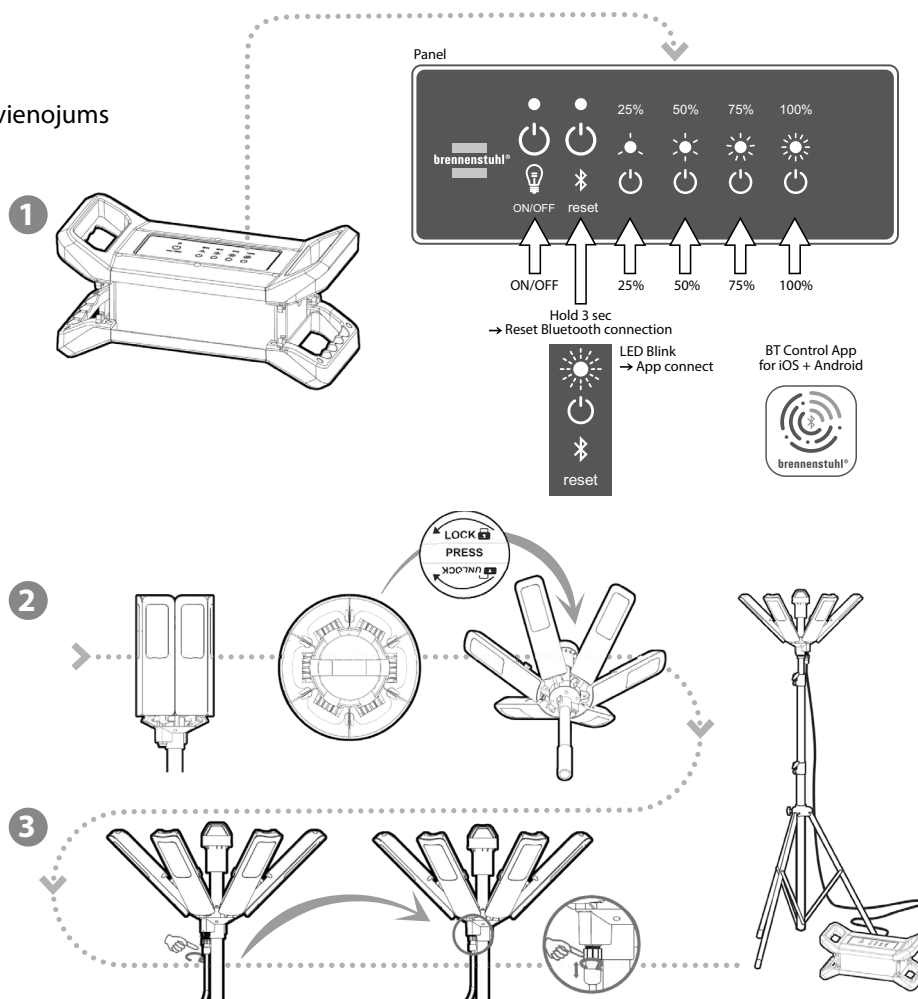
TEHNISKIE DATI

Tips:	R42050 BT
Aizsardzības klase:	II
Aizsardzības klase/izturība pret triecieniem:	IP54, IK08
Darba temperatūra:	-20°C līdz +45°C
Uzglabāšanas temperatūra:	-20°C līdz +45°C
Savienojuma kabelis:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Tīkla kontaktdakša:	E un F tips
Nominālais spriegums:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Enerģijas patēriņš:	300 W
Izmēri:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Svars:	9,01 kg

Šis izstrādājums ir piemērots iekštelpu un āra apgaismojumam.

DARBA DAĻAS

- 1 Vadības panelis
- 2 Bloķēšanas ierīce
- 3 Kontaktdakšas savienojums



KOMISIJAS

Novietojiet prožektoru uz statīva un nostipriniet to ar regulēšanas skrūvi.

Pārbaudiet, ka statīvs ir pareizi uzstādīts.

Atbloķējiet prožektora galviņas un noregulējiet tās vēlamajā pozīcijā.

Savienojiet prožektoru ar vadības paneli (1), izmantojot kontaktdakšu savienojumu (3) prožektora apakšējā galā.

Funkcijas var iestatīt, izmantojot vadības paneli, kā parādīts 1. attēlā.

Vairākas reizes nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, prožektors vispirms ieslēdzas pilnībā, lai iedegtos visas LED prožektora galviņas, pēc atkārtota nospiešanas piecu sekunžu laikā iedegas trīs prožektora galviņas vienā pusē, pēc atkārtotas nospiešanas iedegas prožektora galviņas otrā pusē.

Ja ieslēgšanas/izslēgšanas poga netiek nospiesta piecas sekundes, to nospiežot vēlreiz, prožektors tiek izslēgts.

BLUETOOTH



Prožektoru var vadīt, izmantojot Bluetooth, izmantojot lietotni "brennenstuhl BT-Control".

Šī lietotne ir pieejama Android un iOS operētājsistēmām paredzētajā Appstore.

PIEGĀDES APJOMS

Prožektors ar 10 m kabeli (pastāvīgi uzstādīts)

CE VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo mēs, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, apliecinām, ka R42050 BT tipa radioiekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES, 2011/65/ES un 2009/125/EK prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA



Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!

Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.

Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi.

HR Priručnik za rad

360° LED reflektori

R42050 BT

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Uvijek koristite najnoviju verziju. Možete ih pronaći na našoj web stranici.

SIGURNOSNE UPUTE

Obratite pažnju na opće sigurnosne upute priložene uz proizvod, a koje se također mogu pronaći na service.brennstuhl.com.

Vanjski savitljivi kabel ovog svjetla ne može se zamijeniti; Ako je kabel oštećen, lampu je potrebno baciti.

Svjetiljka sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti D - 0172640159.

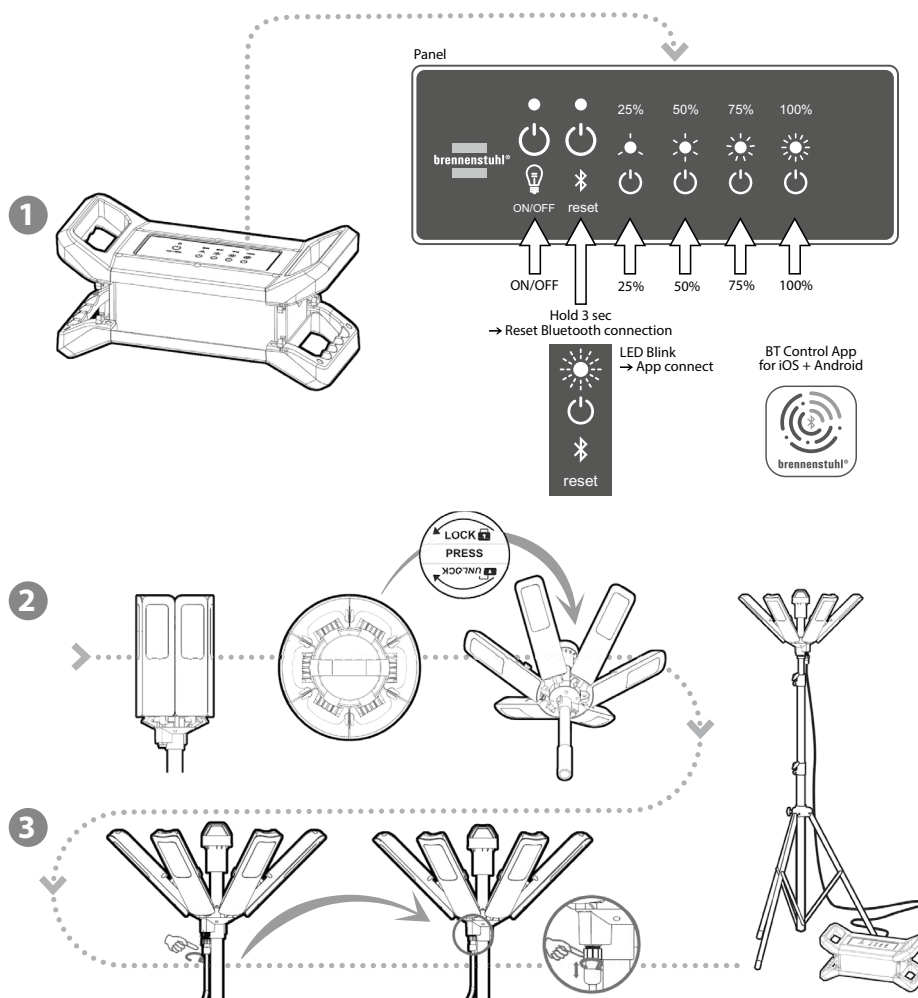
TEHNIČKI PODACI

Tip:	R42050 BT
Klasa zaštite:	II
Klasa zaštite/Otpornost na udarce:	IP54, IK08
Radna temperatura:	-20°C do +45°C
Temperatura skladištenja:	-20°C do +45°C
Priključni kabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Utičnica:	Tip E & F
Nazivni napon:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potrošnja energije:	300 W
Dimenzije:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Težina:	9,01 kg

Ovaj proizvod je prikladan za unutarnju i vanjsku rasvjetu.

KONTROLE

- 1 Upravljačka ploča
- 2 Zaključavanje
- 3 Utični priključak



MONTAŽA

Stavite reflektor na stativ i pričvrstite ga vijkom za podešavanje.

Provjerite je li stativ pravilno postavljen.

Otključajte glave reflektora i poravnajte ih u željeni položaj.

Spojite reflektor na upravljačku ploču (1) preko utikača (3) na dnu reflektora.

Upravljačka ploča može se koristiti za postavljanje funkcija kao što je prikazano na slici 1.

Pritiskom na tipku ON/OFF nekoliko puta, reflektor se prvo potpuno uključuje tako da zasvijetle sve glave LED reflektora, nakon ponovnog pritiska u roku od pet sekundi, tri glave reflektora svijetle s jedne strane, nakon daljnjeg pritiska glave reflektora s druge strane pale.

Ako se tipka ON/OFF ne pritisne pet sekundi, ponovni pritisak vodi izravno u isključeno stanje.

BLUETOOTH

Reflektorom možete upravljati putem Bluetootha pomoću aplikacije "brennenstuhl BT-Control".

Aplikacija je dostupna u Appstoreu za Android i iOS.

OPSEG ISPORUKE

Reflektor uklj. kabel od 10m (trajno instaliran)

CE POJEDNOSTAVLJENA IZJAVA O SUKLADNOSTI S EU

Om Mi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, ovime izjavljujemo da je tip radijskog sustava R42050 BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU, 2011/65/EU i 2009/125/EC.

Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

RASPOLAGANJE

Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!

■ Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi.

Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/ FAQ na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com.

RO Instrucțiuni de utilizare

Reflector de construcție cu LED 360°

R42050 BT

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com.

Cablul flexibil exterior al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie eliminat.

Corpul de iluminat conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D - 0172640159.

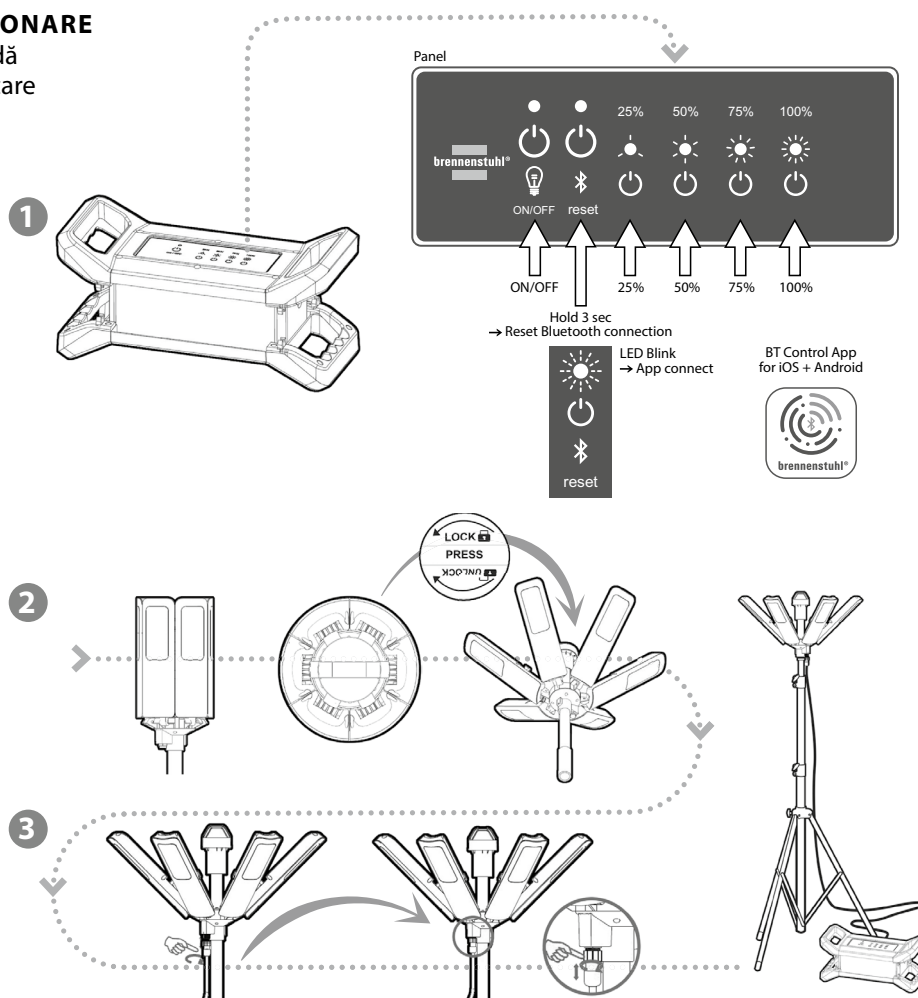
DATE TEHNICE

Tip:	R42050 BT
Clasa de protecție:	II
Clasă de protecție/Rezistență la impact:	IP54, IK08
Temperatura de funcționare:	-20°C până la +45°C
Temperatura de depozitare:	-20°C până la +45°C
Cablu de conectare:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Priză de rețea:	Tip E & F
Tensiune nominală:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumul de energie:	300 W
Dimensiuni:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Greutate:	9,01 kg

Acest produs este potrivit pentru iluminat interior și exterior.

PĂRȚI DE FUNCȚIONARE

- 1 Panou de comandă
- 2 Dispozitiv de blocare
- 3 Conectare fișă



PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Așezați proiectorul pe un suport și fixați-l cu șurubul de reglare.

Asigurați-vă că suportul este reglat corect.

Deblocați capetele proiectoarelor și aliniați-le în poziția dorită.

Conectați proiectorul la panoul de comandă (1) prin intermediul fișei de conectare (3) de la capătul inferior al proiectorului.

Funcțiile pot fi setate cu ajutorul panoului de comandă, așa cum se arată în figura 1.

Prin apăsarea de mai multe ori a butonului ON/OFF, reflectorul este mai întâi pornit complet, astfel încât toate capetele reflectorului cu LED se aprind, după ce se apasă din nou în decurs de cinci secunde se aprind trei capete reflector pe o parte, după ce se apasă din nou se aprind capetele reflectorului pe cealaltă parte.

Dacă butonul ON/OFF nu este apăsat timp de cinci secunde, apăsându-l din nou, acesta trece direct în starea de oprire.

BLUETOOTH

Puteți controla proiectorul prin Bluetooth utilizând aplicația "brennenstuhl BT-Control".

Aplicația este disponibilă în Appstore pentru Android și iOS.

DOMENIUL DE APLICARE AL LIVRĂRII

Spotlight, inclusiv cablu de 10 m (instalat permanent)

CE DECLARAȚIE SIMPLIFICATĂ DE CONFORMITATE UE

Prin prezenta, noi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, declarăm că echipamentul radio de tip R42050 BT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, 2011/65/UE și 2009/125/CE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

DISPOZIȚIE

Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.

Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com.

BG Инструкции за експлоатация

360° LED прожектор за строителство

R42050 BT

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com.

Външният гъвкав кабел на това осветително тяло не може да бъде заменен; ако кабелът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли.

Осветителното тяло съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност D - 0172640159.

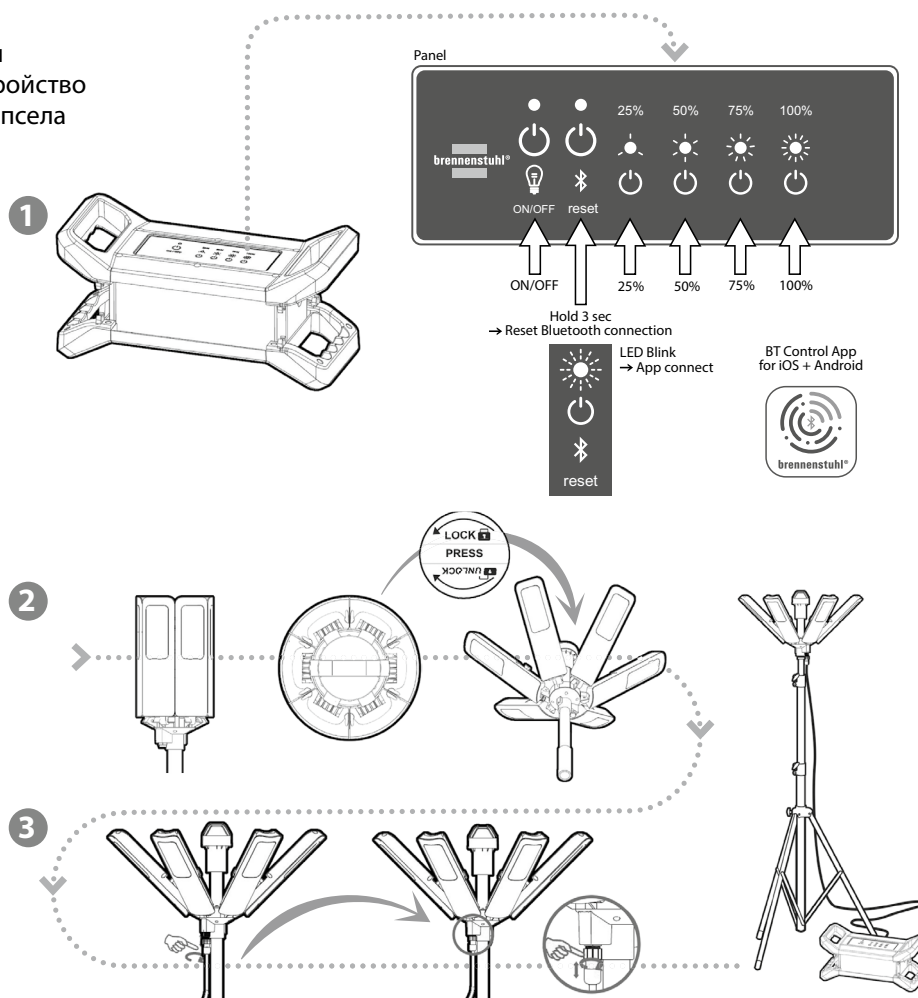
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип:	R42050 BT
Клас на защита:	II
Клас на защита/устойчивост на удар:	IP54, IK08
Работна температура:	-20°C до +45°C
Температура на съхранение:	-20°C до +45°C
Свързващ кабел:	6,7 м H07RN-F 3G1,0 / 3,3 м H05RN-F 3G1,0
Щепсел за електрическата мрежа:	Тип E & F
Номинално напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Консумация на енергия:	300 W
Размери:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Тегло:	9,01 кг

Този продукт е подходящ за вътрешно и външно осветление.

РАБОТНИ ЧАСТИ

- 1 Контролен панел
- 2 Заклучващо устройство
- 3 Свързване на щепсела



КОМИСИОНИРАНЕ

Поставете прожектора върху стойка и го закрепете с регулиращия винт.

Уверете се, че стойката е настроена правилно.

Отключете главите на прожектора и ги подравнете в желаната позиция.

Свържете прожектора към контролния панел (1) чрез щепселната връзка (3) в долния край на прожектора.

Функциите могат да се настройват чрез контролния панел, както е показано на фиг. 1.

Чрез неколккратно натискане на бутона ON/OFF прожекторът първо се включва напълно, така че всички LED глави на прожектора да светнат, след като го натиснете отново в рамките на пет секунди, светват три глави на прожектора от едната страна, след като го натиснете отново, светват главите на прожекторите от другата страна.

Ако бутонът за включване/изключване не бъде натиснат в продължение на пет секунди, повторното му натискане го превключва директно в изключено състояние.

BLUETOOTH

Можете да управлявате прожектора чрез Bluetooth, като използвате приложението "brennenstuhl BT-Control". Приложението е налично в Appstore за Android и iOS.

ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА

Прожектор с 10 м кабел (трайно монтиран)

CE ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

С настоящото ние, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, декларираме, че радиосъоръжението тип R42050 BT е в съответствие с Директива 2014/53/EC, 2011/65/EC и 2009/125/EO.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

В съответствие с Европейската директива 2012/19/EC относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com.

DK Betjeningsvejledning

360° LED-konstruktionsspotlight

R42050 BT

OBS: Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du tager produktet i brug. Brug altid den nyeste version. Du kan finde dem på vores hjemmeside.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg de generelle sikkerhedsanvisninger, der følger med produktet, og som også kan findes på service.brennenstuhl.com.

Det ydre fleksible kabel på dette armatur kan ikke udskiftes; hvis kablet er beskadiget, skal armaturet bortskaffes.

Armaturet indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D - 0172640159.

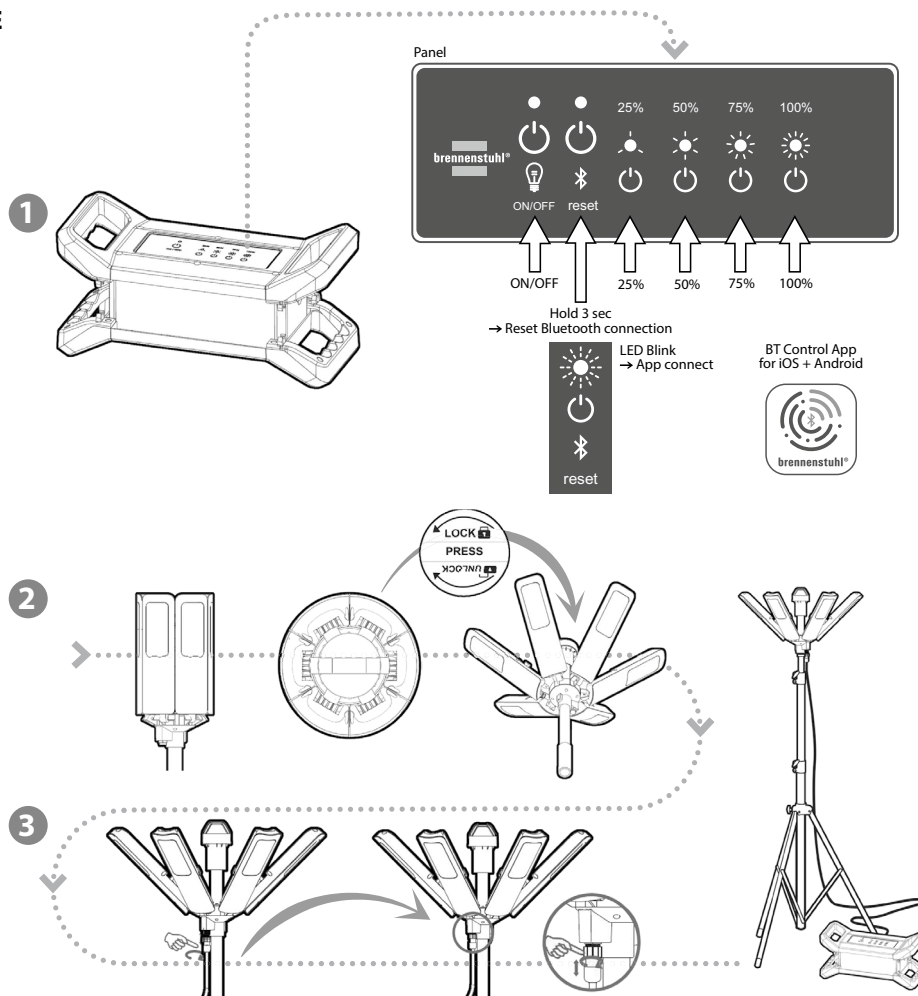
TEKNISKE DATA

Type:	R42050 BT
Beskyttelsesklasse:	II
Beskyttelsesklasse/Slagfasthed:	IP54, IK08
Driftstemperatur:	-20°C til +45°C
Opbevaringstemperatur:	-20°C til +45°C
Tilslutningskabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Stik til lysnettet:	Type E og F
Nominel spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Strømforbrug:	300 W
Dimensioner:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Vægt:	9,01 kg

Dette produkt er velegnet til indendørs og udendørs belysning.

BETJENINGSDELE

- 1 Kontrolpanel
- 2 Låseanordning
- 3 Stikforbindelse



IBRUGTAGNING

Placer spotlightet på et stativ, og fastgør det med justeringsskruen.

Sørg for, at stativet er indstillet korrekt.

Lås spotlightens hoveder op, og juster dem i den ønskede position.

Tilslut projektøren til kontrolpanelet (1) via stikforbindelsen (3) i den nederste ende af projektøren.

Funktionerne kan indstilles ved hjælp af kontrolpanelet som vist i fig. 1.

Ved at trykke på ON/OFF-knappen flere gange tændes projektøren først helt, så alle LED-projektørhoveder lyser, efter at have trykket på den igen inden for fem sekunder lyser tre projektørhoveder på den ene side, efter at have trykket på den igen lyser projektørhovederne på den anden side.

Hvis der ikke trykkes på ON/OFF-knappen i fem sekunder, skifter den direkte til slukket tilstand, hvis der trykkes på den igen.

BLUETOOTH

Du kan styre spotlightet via Bluetooth ved hjælp af appen "brennenstuhl BT-Control".

Appen er tilgængelig i Appstore til Android og iOS.

LEVERINGSOMFANG

Spotlight inkl. 10 m kabel (permanent installeret)

CE FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, at radioudstyrtypen R42050 BT er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EF.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!

I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal brugte elektriske apparater indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde.

Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer dit brugte apparat hos dine lokale myndigheder.

For yderligere information anbefaler vi, at du besøger afsnittet Service/FAQs på vores hjemmeside på www.brennenstuhl.com.

NO Bruksanvisning

360° LED-konstruksjonsspotlight

R42050 BT

OBS: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Bruk alltid den nyeste versjonen. Du finner dem på nettstedet vårt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Følg de generelle sikkerhetsanvisningene som følger med produktet, og som du også finner på service.brennenstuhl.com.

Den ytre fleksible kabelen til denne armaturen kan ikke skiftes ut; hvis kabelen blir skadet, må armaturen kasseres.

Armaturen inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D - 0172640159.

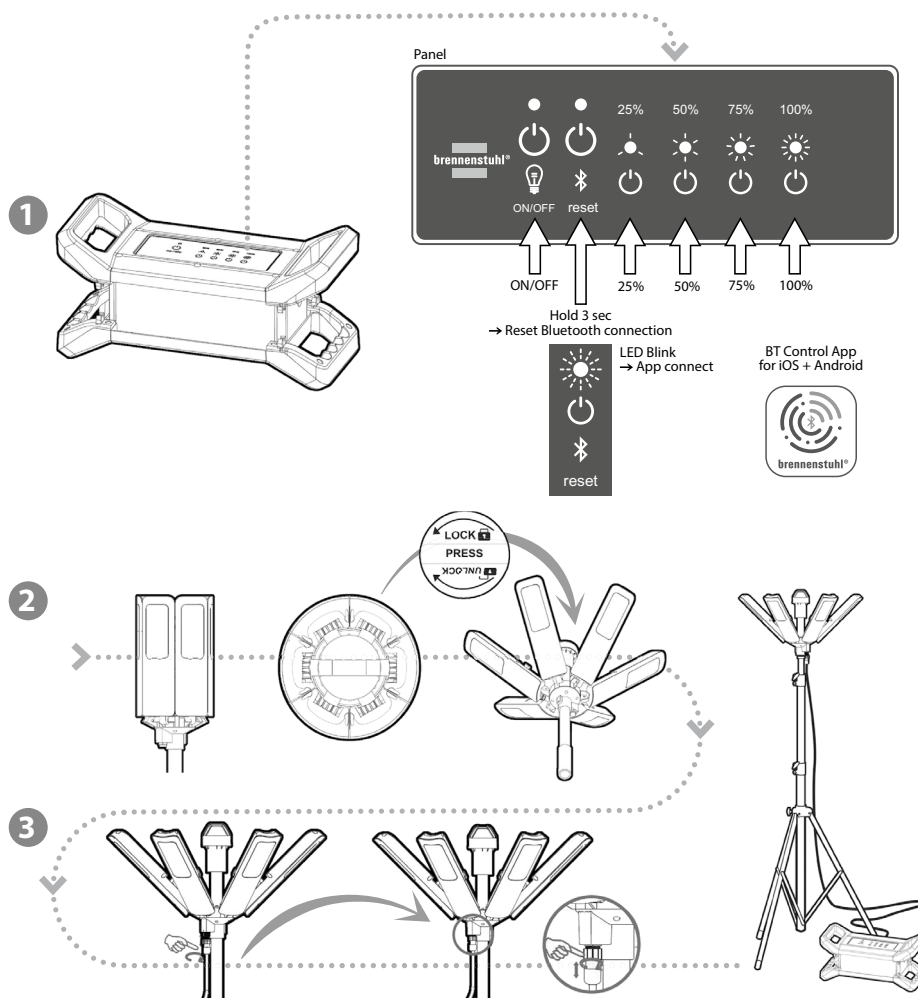
TEKNISKE DATA

Type:	R42050 B
Beskyttelsesklasse:	II
Beskyttelsesklasse/Slagfasthet:	IP54, IK08
Driftstemperatur:	-20 °C til +45 °C
Lagringstemperatur:	-20 °C til +45 °C
Tilkoblingskabel:	6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0
Nettstøpsel:	Type E og F
Nominell spenning:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Strømforbruk:	300 W
Dimensjoner:	180 mm x 180 mm x 510 mm
Vekt:	9,01 kg

Dette produktet er egnet for innendørs og utendørs belysning.

DRIFTSDELER

- 1 Kontrollpanel
- 2 Låseanordning
- 3 Pluggforbindelse



IGANGKJØRING

Plasser spotlightsen på et stativ og fest den med justeringsskruen.

Kontroller at stativet er riktig innstilt.

Lås opp spotlighthodene og juster dem i ønsket posisjon.

Koble spotlightsen til betjeningspanelet (1) via pluggforbindelsen (3) på undersiden av spotlightsen.

Funksjonene kan stilles inn ved hjelp av kontrollpanelet som vist i fig. 1.

Ved å trykke på PÅ/AV-knappen flere ganger slås spotlightsen først helt på slik at alle LED-spotlightene tennes, etter å ha trykket på den igjen innen fem sekunder tennes tre spotlights på den ene siden, etter å ha trykket på den igjen tennes spotlightsene på den andre siden.

Hvis PÅ/AV-knappen ikke trykkes inn i løpet av fem sekunder, går den direkte til av-tilstand ved å trykke på den igjen.

BLUETOOTH

Du kan styre spotlightsen via Bluetooth ved hjelp av appen "brennenstuhl BT-Control".

Appen er tilgjengelig i Appstore for Android og iOS.

LEVERINGSOMFANG

Spotlight inkl. 10 m kabel (fastmontert)

CE FORENKLET EU-SAMSVARERKLÆRING

Hermed erklærer vi, Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, at radioutstyret av typen R42050 BT er i samsvar med direktiv 2014/53/EU, 2011/65/EU og 2009/125/EF.

Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

KASSERING

Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet!

I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr skal brukte elektriske apparater samles inn separat og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.

Du kan finne ut hvordan du skal kaste det brukte apparatet ditt hos de lokale myndighetene.

For ytterligere informasjon anbefaler vi Service/FAQs på vår hjemmeside www.brennenstuhl.com.



Інструкція з експлуатації

Світлодіодний будівельний прожектор 360° R42050 BT

Увага: Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту. Завжди використовуйте останню версію. Ви можете знайти їх на нашому веб-сайті.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, дотримуйтесь загальних інструкцій з техніки безпеки, що додаються до виробу, які також можна знайти на сайті service.brennenstuhl.com.

Зовнішній гнучкий кабель цього світильника не підлягає заміні; якщо кабель пошкоджений, світильник підлягає утилізації.

Світильник містить джерело світла класу енергоефективності D - 0172640159.

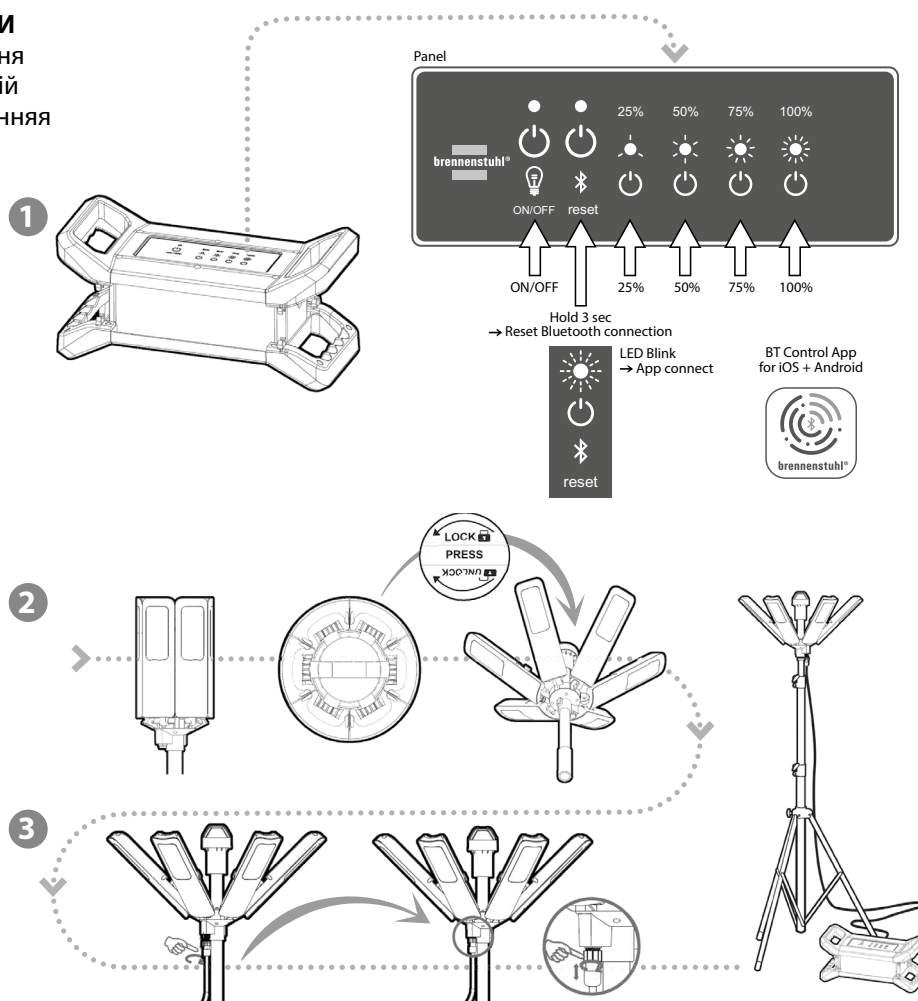
ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Тип:	R42050 BT
Клас захисту:	II
Клас захисту / ударостійкість:	IP54, IK08
Робоча температура:	-20°C до +45°C
Температура зберігання:	-20°C до +45°C
З'єднувальний кабель:	6,7 м H07RN-F 3G1,0 / 3,3 м H05RN-F 3G1,0
Штепсельна вилка:	Тип E та F
Номинальна напруга:	220-240 В ~ 50/60 Гц
Енергоспоживання:	300 W
Розміри:	180 мм x 180 мм x 510 мм
Вага:	9,01 кг

Цей виріб підходить для внутрішнього та зовнішнього освітлення.

РОБОЧІ ЧАСТИНИ

- 1 Панель управління
- 2 Запірний пристрій
- 3 Штекерне з'єднання



ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Встановіть прожектор на підставку і закріпіть його регулювальним гвинтом.

Переконайтеся, що підставка встановлена правильно.

Розблокуйте головки прожектора і вирівняйте їх у потрібному положенні.

Підключіть прожектор до панелі керування (1) за допомогою штекерного з'єднання (3) на нижньому кінці прожектора.

За допомогою панелі керування можна налаштувати функції, як показано на рис. 1.

Натисканням кнопки ON/OFF кілька разів прожектор спочатку вмикається повністю, щоб загорілися всі світлодіодні головки прожектора, після повторного натискання протягом п'яти секунд загоряються три головки прожектора з одного боку, після повторного натискання загоряються головки прожектора з іншого боку.

Якщо кнопка ON/OFF не натискається протягом п'яти секунд, повторне натискання перемикає її безпосередньо у вимкнений стан.

BLUETOOTH

Ви можете керувати прожектором через Bluetooth за допомогою програми "brennenstuhl BT-Control".
Додаток доступний в Appstore для Android та iOS.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Прожектор з кабелем 10 м (стаціонарно встановлений)

СЄ СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

Цим ми, компанія Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, заявляємо, що радіообладнання типу R42050 BT відповідає вимогам Директив 2014/53/EU, 2011/65/EU та 2009/125/EC.

Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за наступною інтернет-адресою:

www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте електроприлади екологічно безпечним способом!

Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання, використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом.

Про те, як утилізувати відпрацьований прилад, можна дізнатися у місцевих органах влади.

Для отримання додаткової інформації ми рекомендуємо розділ FAQ на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com.

تعليمات التشغيل

مصباح كشاف ضوئي LED للإنشاءات بزاوية 360 درجة

R42050 BT

تنبيه: يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام المنتج. استخدم دائماً أحدث إصدار. يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني.

تعليمات السلامة

يرجى مراعاة إرشادات السلامة العامة المرفقة مع المنتج ج، والتي يمكن العثور عليها أيضاً على موقع service.brennenstuhl.com.

لا يمكن استبدال الكابل المرن الخارجي لمصباح الإنارة؛ وفي حالة تلف الكابل، يجب التخلص من المصباح بالكامل.

تحتوي وحدة الإنارة على مصدر إضاءة من فئة كفاءة الطاقة D - 0172640159.

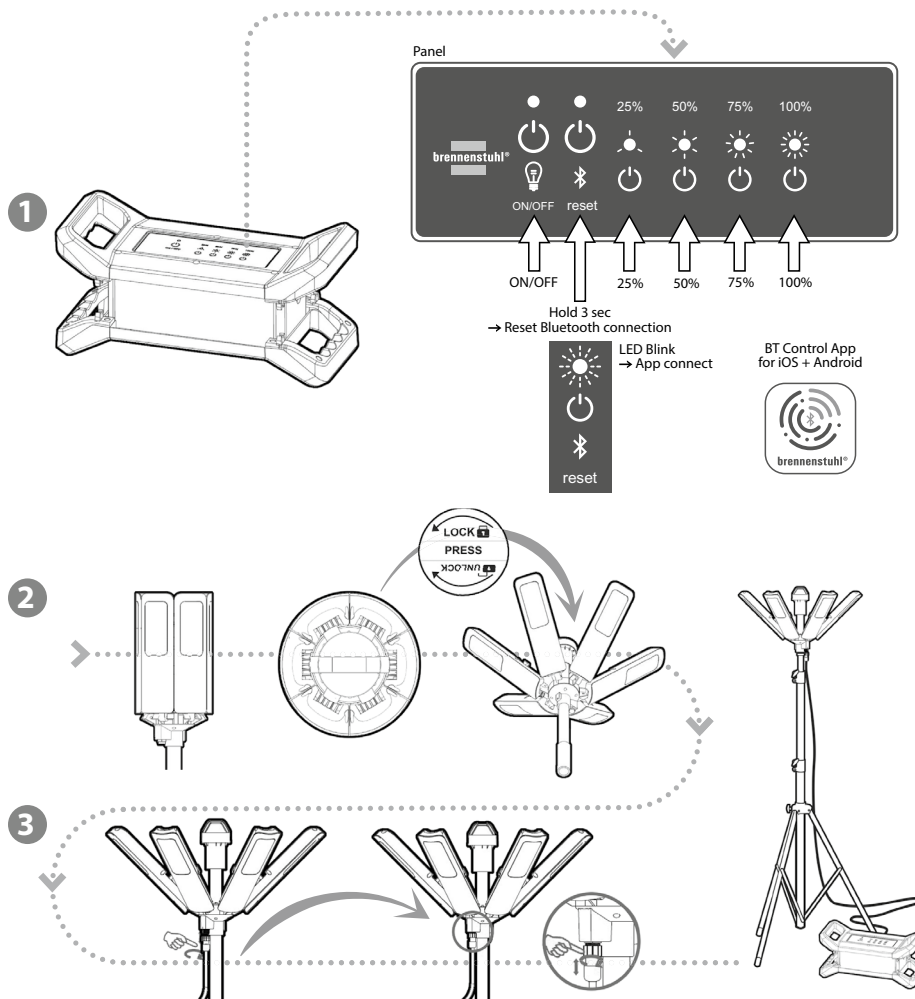
البيانات الفنية

R42050 BT	النوع:
II	فئة الحماية:
IP54، IK08	فئة الحماية/مقاومة الصدمات:
-20 درجة مئوية إلى +45 درجة مئوية	درجة حرارة التشغيل:
-20 درجة مئوية إلى +45 درجة مئوية	درجة حرارة التخزين:
6,7m H07RN-F 3G1,0 / 3,3m H05RN-F 3G1,0	كابل التوصيل:
النوع E و F	قابس التيار الكهربائي:
220-240 فولت ~ 50/60 هرتز	الجهد الاسمي:
W 300	استهلاك الطاقة:
180 مم × 180 مم × 510 مم	الأبعاد:
9,01 كجم	الوزن:

هذا المنتج مناسب لتطبيقات الإضاءة الداخلية والخارجية.

أجزاء التشغيل

- 1 لوحة التحكم
- 2 جهاز القفل
- 3 توصيل القابس



التشغيل

ضع المصباح الكشاف على حامل وثبته ببراعي الضبط. تأكد من إعداد الحامل بشكل صحيح. افتح رؤوس الأضواء الكاشفة وقم بمحاذاة رؤوس الأضواء الكاشفة في الموضع المطلوب. قم بتوصيل المصباح الكشاف بلوحة التحكم (1) عبر وصلة القابس (3) في الطرف السفلي من المصباح الكشاف. يمكن ضبط الوظائف باستخدام لوحة التحكم كما هو موضح في الشكل 1. بالضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل عدة مرات، يتم تشغيل المصباح الكشاف أولاً بشكل كامل بحيث تضيء جميع رؤوس الأضواء الكاشفة LED، بعد الضغط عليه مرة أخرى في غضون خمس ثوانٍ تضيء ثلاثة رؤوس كاشفة على جانب واحد، بعد الضغط عليه مرة أخرى تضيء رؤوس الأضواء الكاشفة على الجانب الآخر. إذا لم يتم الضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لمدة خمس ثوانٍ، فإن الضغط عليه مرة أخرى يحوِّله مباشرةً إلى حالة إيقاف.

البلوتوث

يمكنك التحكم في مصباح الكشاف عبر البلوتوث باستخدام تطبيق "brennenstuhl BT-Control". يتوفر التطبيق في Appstore لنظامي Android و iOS.



نطاق التسليم

الأضواء الكاشفة هما في ذلك كابل بطول 10 أمتار (مثبت بشكل دائم)

CE إعلان المطابقة الأوروبي المبسط من الاتحاد الأوروبي

نحن، شركة Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG أن الجهاز اللاسلكي من نوع R42050 BT يتوافق مع التوجيهات EU/2014/53 و EU/2011/65 و EC/2009/125. النص الكامل لإعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.brennenstuhl.com/konformitaetserklaerung/ke_9171410180.pdf

التخلص

تخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة! الأجهزة الكهربائية لا تنتمي إلى النفايات المنزلية!



وفقاً للتوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل منفصل وإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة. يمكنك معرفة كيفية التخلص من أجهزتك المستعملة من السلطة المحلية التي تتبعها.

لمزيد من المعلومات، نوصيك بزيارة قسم الخدمة/الأسئلة على موقعنا الإلكتروني على www.brennenstuhl.com.



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestrasse 1 – 3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
No 1 Royal Exchange · London EC3V 3DG, UK
www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com